



Alex y Fabricio
Kartodikromo Wever
creando consciencia
a traves di arte

Pagina 5

Diasabra 8 di Augustus 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Cantidad di caso di Covid19 y cuarentena ta sangra SVB



Pagina 3

- **DVG den cooperacion cu RIVM pa 'cluster' di estudiante**

Pagina 4

- **Proximo siman lo confirma fecha pa Censo**

Pagina 2

- **Avalancha di hende cu kier test di Covid-19**

Pagina 21

ARUBA TODAY[®]

Saturday
August 8, 2020

T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper

Aruba
to me...



Page 31

U.S. hiring slows amid signs of longer-lasting economic damage

By CHRISTOPHER RUGABER
WASHINGTON (AP) — U.S. hiring slowed in July as the coronavirus outbreak worsened, and the government's jobs report offered signs Friday that the economic damage from the pandemic could last far longer than many observers originally envisioned. The United States added 1.8 million jobs in July, a pull-back from the previous two months. At any other time, hiring at that level would be seen as a blowout gain. But after employers shed a staggering 22 million jobs in March and April, much larger increases are needed to heal the job market.

The hiring of the past three months has recovered 42% of the jobs lost to the pandemic-induced recession, according to the Labor Department's report. Though the unemployment rate fell last month from 11.1% to 10.2%, that level still exceeds the highest rate during the 2008-2009 Great Recession. Roughly half the job gains were in the industries hit hardest by the virus: restaurants, retail shops, bars, hotels and entertainment venues such as casinos. Those jobs have been relatively quick to return after the broadest shutdowns ended in May and June.

Continued on Page 25



In this July 9, 2020, file photo, a large video display reads "Now hiring for our new hotel coming soon!" at the new Emerald Queen Casino, which is open, and owned by the Puyallup Tribe of Indians, in Tacoma, Wash.

Otro siman lo defini si Censo 2020 lo cuminsa dia 1 di october venidero

Te ainda Censo 2020 ta plania oficialmente pa cuminsa dia 1 di october venidero. Pero e expectativa t'ey, si e aña aki lo tin censo of no na Aruba, debi na e situacion di coronavirus crisis.

Entrante otro siman lo tuma luga un reunion entre e diferente partner envolvi den e proceso aki pa dicidi si, Censo lo wordo realiza manera a wordo plania inicialmente. Of kisas el lo wordo posponi cu un luna mas.

A pesar di e situacion di e pandemia, Central Bureau of Statistics (CBS) lo purba pa realiza e censo e aña aki mes, mirando cu 2021 ta un aña di eleccion, y e ta haci mas dificil pa realis'e.

Censo y Covid

Director suplente di CBS, Desiree Helder, a declara na Bon Dia Aruba cu nan ta purba realiza e censo e aña aki, pero dependiendo naturalmente di e situacion di e Covid riba nos isla. Si e no ta safe nan tin cu pospon'e.

Nan ta den contacto cu DVG y nan asistencia riba e tereno di salubridad publico, a yuda nan pa prepara cierto protocol. Sinembargo aworaki e situacion ta diferente. E siman aki e cantidad di caso di Covid activo a aumenta considerablemente. E ta demanda di nan pa monitor e situacion aki di cerca. Den nan reunion programa pa dialuna awor, nan lo dicidi cual lo bira e miho manera pa sigui cu e censo.

Nan lo evalua diferente alternativa dilanti e reto di e pandemia. No necesariamente e censo mester



tuma luga presencialmente, face to face, sino via on line. Helder a indica cu si eventualmente e Censo ta cuminsa 1 di october awor, CBS lo pone e cuestionario online na luna di september. E siman aki CBS tabatin un conferencia di prensa plania pa haci

e anuncio aki, pero debi na e situacion di Covid cu nos ta conoce, nan a dicidi di cancel'e.

Nan intencion ta pa pone e cuestionario on line pa asina tur hogar cu kier participa por yen'e libremente. Si finalmente censo lo tuma luga pa 2020, nan lo por evalua e periodo pa hacie mas largo via on line, pa mas hende por haya chens pa yen'e. Pero tambe posibilidad cu nan por haci'e presencialmente riba veld t'ey.

Helder a splica cu aworaki e cuestionario ta hopi mas cortico. Esaki ta facilita e proceso, ya cu no tur hende mester ta presente durante e conteo. Nan por apunta un hende den hogar cu por contesta pa tur hende.

Logistico

Censo ta mara na ley, pero di otro banda Nacionnan Uni ta recomenda pa cada 10 aña tin un censo. Tin paisnan cu a realiza nan censo, net prome cu e Covid a cuminsa plama mundialmente.

Mientras tin otro paisnan cu ainda ta evaluando si nan ta realiza nan censo pa 2021 of pa 2022. Helder ta haya cu esaki ta e situacion actualmente pa tur pais cu ainda no a realiza nan censo ta aden.

Nan ta siguiendo diferente conferencia y charla virtual den diferente pais den e region, y nan tur ta den e mesun situacion cu Aruba. Nan tin diferente fecha cu nan ta tene na cuenta pa bin cu nan censo. Nan ta depende di e situacion di Covid, pero tambe nan presupuesto disponibel, a base di e dos factor aki, nan tin plania di haci'e of nan ta pospone.

Un censo ta un proceso cu ta demanda basta preparacion y logistica, y CBS ta bin preparando e censo aki un par di aña prome. Encuanto e uzo di personal cu a wordo recluta pa realiza e encuesta y bay riba veld, nan a stop cune.

Aworaki nan ta tumando contacto cu algun di nan, ya cu suficiente hende a yena nan formulario di inscripcion, pa wak si nan ta disponibel ainda. Pero nan a dicidi cu miho di stop un rato y warda kico lo sali for di e reunion di e siman venidero, unda nan lo evalua henter e situacion aki.

Helder a laga sa cu na principio nan ta calcula cu 50 mil parcela of vivienda nan mester bishita pa realiza e censo aki. Pero di otro banda, nan mester tene na cuenta cuanto hogar ta yena e cuestionario on line. CBS ta calcula cu alrededor di un 10% lo haci uzo di e facilidad digital, mas cu esey no. Kiermen un 90% di e vivienda lo wordo bishita presencialmente face to face.

CBS ta spera cu e reaccion di nos comunidad pa haci e cuestionario on line lo ta positivo. Mirando experiencia di otro paisnan, manera Mexico, Cuba y Colombia cu a haci un parti digital, caminda un 10% di nan comunidad a contesta e cuestionario digitalmente.

Pero e ta keda un cuestionario dificil. Y a pesar cu nan a haci'e hopi menos largo, tin cantidad di pregunta cu ta tuma su tempo. Encuanto si e parti di confiabilidad lo por wordo afecta si e ta online. Helder a laga sa cu locual CBS a palabra cu WEB Aruba cu tur persona por uza nan number di cuenta cu nan tin cu e compania di utilidad aki, nan por yena e cuestionario, caminda un biaha so un hende por yen'e. Tur vivienda cu tin un meter di awa, tin nan propio number di cuenta. Logicamente nan no sa kende a yen'e, pero si cual vivienda of adres a yen'e. Mientras cu adres cu no ta haci uzo di e facilidad digital, CBS lo bay bishita nan.



Seguro di malesa lo no wanta mucho mas sla

Cantidad di caso di Covid19 y cuarentena ta sangra SVB



SVB ta preocupa. E Seguro di Malesa ta na su limite y e cantidad di casonan di Covid19 y tur cu mester bay den cuarentena ta pone un presion cu e fondo no por sigui carga.

Mientras cu comunidad tabata haya shock pa e cantidad di caso di Covid cu tabata detecta, Director di SVB tabata haya mas tension pa mira kico e contagio enorme aki lo nifica pa e fondo cu ya caba a haya un caida, debi na miles y miles di hende sin trabou.

Cuarentena

Segun e Tratado di International Labor Organization, ILO, na cua Aruba ta mara, seguro di malesa, SVB mester cubri e salario di e persona cu ta den cuarentena. E cobertura ta 80 por ciento di su salario e momento ey. Manera Bon Dia Aruba a splica den un articulo anterior, pa hopi, nan salario ta hopi mas abou cu normal. E loonsubsidie ta pa yuda trahadonan haya 60 por ciento di nan salario y e dunado di trabou ta cubri e otro 20 por ciento, of nan ta traha menos ora pa ahusta na e realidad nobo.

Pero den caso cu nan ta na cas, nan ta ricibi 80 por ciento di nan salario cu SVB of e seguro di malesa ta paga y e doño di trabou ta responsabel pa e resto. Pa e prome tres dianan, ta e doño di trabou ta cubri e salario completo.

Den e siguiente simannan, te cu 6 siman, e trahado ta ricibi

100 por ciento di su ultimo salario, di cual 80 por ciento ta cubri pa SVB. Y despues di e 6 siman, SVB ta carga 80 por ciento di e ultimo salario, y aki e dunado di trabou no ta paga nada adicional mas. "Pues e trahado tin derecho di 100 por ciento di su salario pa 6 siman. Pero mester tene cuenta cu e beneficio ta basa riba e salario real ora cu e persona mester avisa cu e ta AO (Arbeidsongeslacht)." Pa ilustra esaki miho, si e persona normal tabata gana 100 florin y su salario a baha na 80 florin, SVB ta cubri 48 florin y e doño di trabou mester agrega 12 florin.

Cuarentena den sector publico

Contrario na sector priva, ambtenaarnan y otronan cu ta traha den sector publico y mester bay den cuarentena, "esaki ta bay for di nan dianan di vakantie." E areglo aki ta pa tur cu ta ricibi fondo publico pa salario. Si tin e malesa, y mester bay den isolacion, e ora Gobierno ta cubri e salario. Den sector priva, e seguro di malesa ta cubri e isolacion. Y manera ta conoci, e cantidad di persona cu awor ta den isolacion, ta e cantidad mas halto registra den historia di e cobertura di salario pa malesa.

Fondo por paga?

Riba e pregunta si e fondo di malesa por wanta e sla financiero aki, e contesta tabata simpel: "No." E fondo di malesa no lo tin suficiente placa pa cubri tur e slanan

aki. "Te ainda nos no tin un bista exacto con e situacion ta. Pero e ta bay subiendo.

E tin nos hopi preocupa." E cantidad di hende infecta y e cantidad enorme den cuarentena no ta conoci formalmente pa SVB ainda. Ta spera di haya e cifra aki pa diamars. "A logra wanta e fondo di seguro di malesa na Maart y April, pero manera cu e situacion ta bayendo awor aki, e no ta muestra positivo."

Bancarota

Riba dje trahadonan cu acudi na SVB pa haya sa cuanto nan dunado di trabou a ricibi pa nan subsidio di salario, esta loonsubsidie, ta haya nan mes cu abogadonan cu ta cla pa kita nan di trabou. Mester bisa cu e areglo di loonsubsidie ta pa companianan cu ta compromete cu nan ta keda cu nan trahadonan.

Sinembargo, manera ATIA a mostra, hopi biaha e loonsubsidie ta djis pa yuda algun luna, y ta yuda den minimalisa e daño, pasobra e no ta cubri tur e gastonan fiho. Pues no tur compania lo por wanta e sla financiero.

Aunke no a haya hopi ciere oficial, uno grandi e siman aki tabata e anuncio di bancarota di Hard Rock Cafe Aruba. Ora cu a señala esaki na Sr. Jacobs, su reaccion tabata hopi sobrio. "Awor nos ta bay haya e ola di bancarota."

**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi cooperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

DVG den contacto cu RIVM na Hulanda pa desaroyo di 'cluster' bou 260 estudiante **Arubahuis: 3 estudiante recién yega positivo pa Covid19**

Antayera mainta minister plenipotenciario Guillfred Besaril a anuncia cu tabatin 8 estudiante cu a presenta cu sintoma despues di nan biahe pa Hulanda, netamente den e siman di 'opvang' pa orienta e studiantenan y guia nan pa regla asuntonan practico. Entretanto ayera a anuncia cu a presenta 3 caso di estudiante positivo pa e virus SARS-CoV-2. Algun di e casonan aki ta di studiantenan cu ta cay bou POC Den Haag.

Manera ta conoci, den comienso di augustus un cantidad di estudiante a bay Hulanda pa sigui nan estudio na nivel universitario (HBO y WO). Den cuadro di esaki ya pa hopi tempo Cas di Aruba (Arubahuis), cual ta representacion di Aruba na Hulanda, ta duna bon bini na studiantenan di Aruba cu ta bay studia na Hulanda y ta guia nan den e proceso di establece nan mes na e pais Europeo. E aña aki sinembargo e proceso a bay diferente, mirando e situacion cu Covid19 cu a afecta mundo henter.

Den cuadro di e biahe organisa aki di parti di Arubahuis, minister plenipotenciario Guillfred Besaril (MEP) a anuncia cu tabatin un cantidad di 6 estudiante — cual durante e conferencia di prensa a hisa na 8 — cu a presenta cu sintoma y a meld cerca Arubahuis. E team di Arubahuis na su turno a coordina cu e servicionan di salud municipal (GGD) diverso pa asina e studiantenan por bay test pa Covid19 gratis.

DVG escalando contacto cu RIVM pa mira desaroyo di 'cluster'

Mirando cu tin un cantidad di 260 estudiante cu a bay Hulanda na diferente regio, Arubahuis a coordina cu e diferente servicionan municipal di



salud (GGD) pa haya test pa e studiantenan cu a presenta cu sintoma por bay test pa coronavirus. Alabes minister Besaril a declara cu Arubahuis ta den contacto cu DVG na Aruba pa asina monitor hunto cu RIVM y e GGDnan na Hulanda e desaroyo di 'cluster'. Clusternan manera ta conoci ta ora tin un brote bou un grupo specifico di persona, manera cu a pasa den prome lunanan cu e pandemia a dal Aruba na Respaldo. Por a observa cu di e 3 caso positivo tabatin caso bou di studiantenan cu ta cay bou e Plaatselijke Opvang Commissie (POC) na Den Haag. Asina por a mira riba pagina di Facebook di POC Den Haag.

Solamente cu sintoma por test

Arubahuis a pidi cooperacion di tur estudiante pa asina meld cerca nan en caso cu nan tin keho pa asina e team di Arubahuis por coordina testnan.

Esaki, sinembargo, no ta nifica cu tur estudiante por test. Na Hulanda e maneho di test cu e instituto di salud RIVM ta aplica ta encera cu solamente si tin 1 of mas sintoma di Covid19 tin posibilidad pa haci test. Segun minister Besaril, tabatin un cantidad di mayor preocupa cu lo a desea pa tur estudiante test, pero esaki no ta na alcance di Arubahuis tanten cu no tin sintoma.

Besaril a duna un palabra di convivencia cu e mayornan aki, 'mirando cu cada un di nos tin yiu y sa con dificil esaki ta, specialmente ora bo yiu ta 9 mil kilometer leu'. Besaril a subraya cu nan lo sigui monitor e studiantenan pa asina si ta necesario coordina testnan. E minister a subraya cu bou studiantenan a nota cu tin un stigma pa bin dilanti y meld cerca nan, pues e representante di gobierno di Aruba

na Hulanda a haci un yamada na studiantenan pa ta civico y meld si nan tin sintoma y si esaki ta e caso pa keda cas. "Mi por a nota cu na Aruba tabatin personanan riba medianan social cu a bin dilanti y bisa cu nan a bay par di e establecimientonan di unda e di dos brote di e virus a origina", Besaril a bisa, elogiando nan pa nan honestidad. E minister ta spera cu studiantenan tambe lo bin dilanti pa asina muestra responsabilidad civico, mirando cu haya e virus no ta algo castigabel, den mayoria caso e virus ta un griep, pero cu por tin consecuencia pisa pa cierto grupo vulnerabel den sociedad.

Tin estudiante a bishita establecimiento na Aruba cu a conoce brote

Durante e conferencia Besaril a indica cu despues cu e prome y di dos grupo ya a yega Hulanda, a cuminsa drenta mensahe cu tabatin varios estudiante cu a bay sali den weekend na establecimientonan manera entre otro Craft y Gusto, unda a constata cu tabatin un brote di coronavirus cu a contribui na e noticia cu 89 caso nobo a wordo constata. "Ta parce cu nos a lubida dicon nos tabata den lockdown pa 3 luna".

Protocol cambia pa opvang

E opvang e aña aki claramente tabata completamente diferente, mirando cu ta den pleno pandemia. Asina Arubahuis conhuntamente cu Departamento di Enseñansa a delinea un protocol pa asina preveni un posibel transmision di e virus lo mas cu ta posibel. Tanto e aspecto di ricibi estudiante na aeropuerto como e siman di actividad a conoce cambionan drastico, unda por ehempel studiantenan no a wordo ricibi cu brasa, ni e programa di opvang a conoce componente manera dia di sport mas.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Alex y Fabricio Kartodikromo Wever creando consciencia a traves di arte

Covid ta un malesa inespera cu a causa cu hopi hende a perde nan trabou, pero di mesun manera tambe a causa cu creatividad di hende a cuminsa sali pa asina expresa y crea obranan bunita pa sigui bay dilanti y crea consciencia.

Esaki ta e caso di Alex y Fabricio Kartodikromo Wever, un ta Arubiano y otro ta Surinameño, cu a forma un relacion y bay casa na Boneiro pa asina bin Aruba y sigui un bida hunto.

Alexis a conta Bon Dia Aruba cu na e momento cu Covi-19 a yega na Aruba, e tabata traha den sector di entretenimento na un hotel conoci. El a firma un contract pa tres luna, pero door di e crisis e hotel a kibra e contract y el a wordo manda cas sin ricibi ningun tipo di salario. Fabricio tabata traha na un restaurant como chef.

Alex a splica cu na prome momento e tabata pensa cu gobierno por yuda nan cu e programa di ayudo FASE, pero e no a haya esey den tres luna. E tempo aki, e hunto cu su casa a cuminsa uni nan creatividad y crea obranan di arte, figuranan di bestia cu material recicla.

El a splica cu e idea a sali ora nan tabata traha den cura y haciendo nan cushina pafo manera un openbar kitchen y otro cosnan. E tempo ey personanan door di shelter in place a cuminsa haci ehercicio pafo, sali cana pa distrae nan mes y algun di nan a bis'e cu e luga ta parce e isla di un hotel conoci, unico cos cu ta falta ta e flamingo. Algo cu nan a haya gracioso y cu despues nan por ripara cu nan dos por crece hunto trahando obranan cu material recicla.

For di e momento ey, Fabricio a cuminsa traha riba un tubo kibra bieu cu nan ta-

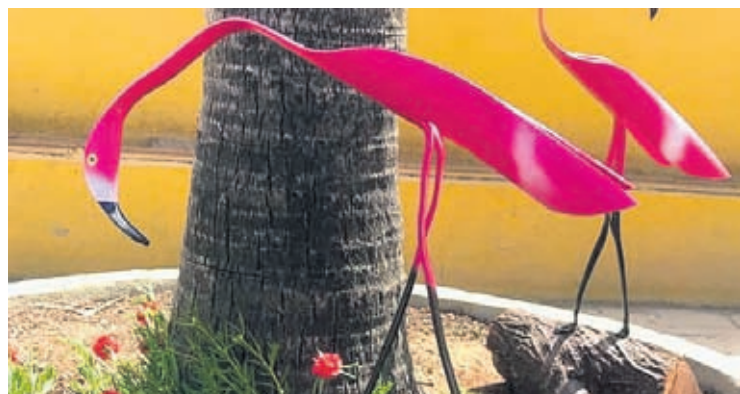
batin den cura y asina nan a cuminsa traha cu nan man bestianan cu material recicla. El a relata cu bisiñanan tabata pasa y wak nan trabou. Na medida di tempo nan a bin perfecciona loke nan ta haci, drechando material o figuranan cu segun Alexis a menciona tambe ta usa palo di kwihi.

Alexis y Fabricio a conta cu door cu nan ta biba na San Nicolas y cu nan no tin auto y nan tabata traha na Playa of area di hotel, tur dia semper nan a haya ayudo di amigonan cu ta dispuesto pa nan por sigui bay dilanti. "Mi tin mi friendsnan cu ta apoya mi".

Tocante loke nan ta haci, el a bisa cu nan ta gusta enfoca riba bestianan pa asina comunidad ta consciente cu e naturalesa. "Pa no laga nan bay perdi. Mi ta biba den mondi banda di naturalesa y mi ta mirando cu akibanda tin pensa di basha tur e naturalesa pa traha cas", asina Alexis a comenta.

Di mesun manera, el a menciona cu nan ta haya hopi trupial y otro tipo di bestianan cu por mira cu ta buscando cuminda. "Bo ta wak cu nan ta buscando un manera pa sobrevivir y hende ta cabando cu loke Dios a crea. Nos ta cabando cune conscientemente riba Aruba mes en general". Na otro paisnan e bestianan no ta wordo molestia. Alexis a expresa cu el a biba na Boneiro y "eynan por mira e bestianan memey di hende y nan no tin miedo di hende. Pero na Aruba nan tin miedo di hende pasobra hende ta haci nan daño".

Pa e motibo ey Alexis a referi cu el a bin cu e obra cu e hunto cu Fabricio ta haci, pa comunidad henter realisa cu bestianan tambe t'ey y nan tambe por sigui pa e bunitesa keda. "Pasobra aworaki nos ta cabando cu nan", el a finalisa.



Integrante di Comision di Berdad di Colombia a fayece pa coronavirus



(EFE) - Ángela Salazar integrante di Comision di Berdad di Colombia. El

a muri victima di e pandemia di coronavirus, ayera diabierna e organismo a informa.

E comisionado a fayece den un hospital di distrito Apartado, na departamento di Antioquia, na unda el a drenta “varios dia pasa, na momento cu a presenta complicacion di salud a causa di Covid-19” e comision a informa den un comunicado.

“Ángela Salazar, fiel acompañante di miles di victima, permanente defensor di igualdad y trahado incansabel

den buskeda di e berdad, ta laga un bashi grandi no pa e comision so sino pa e pais, pa e trabou cu desde su hubentud el a haci”, e nota a agrega.

Di 66 aña, Salazar a nace na poblacion di Tado, na departamento di Choco, pero despues a biba na Apartado, region di Uraba, na unda a destaca su mes pa ta defensor di derecho di hende muhe, di trahadonan di banana y empleadonan di hogar.

Segun Ministerio di Salud, na Colombia a muri 11.939 persona di Covid-19 y a wordo

confirma 357.710 contagio.

Diahuebs ultimo na un clinica na Santa Marta, tambe a muri pa coronavirus e gobernador di resguardo Kogui-Malayo, Jose de los Santos Sauna, ken tabata lider pa mas di un decada di movimiento di Sierra Nevada di Santa Marta di e pueblo indígena aki.

Tambe tabata lider di substitucion di cultivo ilicito y hunto cu e estado a duna impulso na proyectonan di desaroyo di cultivonan alternativo.

López Obrador: Situacion di coronavirus na Mexico miho cu na Merca

(Reuters) - Situacion di coronavirus na Mexico, e di tres pais cu mas morto asocia cu virus na mundo, ta miho cu na Merca, asina a bisa ayera diabierna e presidente, den contesta pa e alerta cu gobierno di Donald Trump a haci pa Mericanonan no biaha pa e pais Latino Americano.

Mexico a reporta 462.690 contagio y 50.517 morto vincula cu Covid-19 mientras cu Merca, e prome pais cu mas cantidad di persona fayecido na nivel mundial, tin 4.9 miyon di persona infecta y 159.779 victima mortal, segun Reuters.

Di acuerdo cu datonan di Universidad Johns Hopkins, e nacion Latino Americano ta ocupa e di dos lug, despues di Reino Uni, den e comparacion cu cantidad di morto pa cada 100.000 persona contagia, unda Merca ta di 13 lug, y di seis den mortonan pa cada 100.000 habitante, mientras su bisiña di nort ta di cuater.

“Nos tin menos problema cu e pandemia cu problemanan cu nan ta enfrenta desgraciadamente” e presidente Andrés Manuel López Obrador a bisa. “Nos ta lamenta hopi, pero e situacion di nos ta miho”, el a agrega.

E mandatario a bisa cu su administracion no a wordo notifica di e alerta di biahe y cu e relacion cu e administracion di Trump ta “hopi bon”.

Departamento di Estado di Merca a señala diahuebs ultimo pa nan ciudadanonan no biaha pa Mexico, a pesar cu a suavisar e prohibicion di biaha na resto di mundo, y tambe a adverti e plamamento lihe di coronavirus den e nacion bisiña, ademas di e delincuencia y secuestronan.

López Obrador ayera diabierna a detaya cu ta mantene e acuerdo cu Merca pa cu su



frontera di mas 3.000 kilómetro ta mantene cera pa bihenan no esencial, pero habri

pa comercio pa e conexion fuerte cu e dos economia tin.

Tiramento a laga un morto y por lo menos tres herido na capital di Nicaragua

(EFE) - Ayera diabierna un tiramento a tuma lug na un bario na centro di

Nicaragua, cu a laga un morto y por lo menos tres persona fayecido, para-

medico di Cruz Cora a informa.

E tiramento a sucede dilanti di e porta di un tienda ubica na Barrio Bello Horizonte, na nort di Managua, cu ta caracteriza pa su varios establecimiento comercial. Testigonan di e suceso a identifica e fayecido como Lesther Vallejos di 38 aña.

Te awor e Polis di Nicaragua, cu su agentenan cu ta investiga e caso, no a ofrece ningun rapport oficial. No obstante, medionan di Gobierno a informa cu e institucion ta desconoce e identidad di e agresor, ken a huy despues cu a tira.

Por lo menos dos persona a wordo herida na su nek y otro na su brasa durante e tiramento, pero nan bida no ta core peligro, di acuerdo cu e rapport di e paramedico, ken a hiba a personanan lesiona pa e hospital Manolo Mo-

rales, di Managua.

E tiramento di bala a tuma lug durante un discusion entre e agresor y e victima principal, testigonan a informa.

Algun Nicaraguense a keha riba rednan social pa loke nan ta kere cu ta e resultado di e liberacion of ex-carcelacion di miles di delincuente comun, cu Gobierno di presidente Daniel Ortega ta haci cada aña.

Na juli ultimo Ministerio di Gobernacion a informa cu 1.605 detenido a keda liber, 2.815 cu a haya e mesun suerte a uni na mei pasa. Cu e motibo di ‘luna di mama’ y 1.700 a wordo manda pa nan cas na april, den marco di Semana Santa.



Caribe: Aumento di Covid-19 den varios pais

(LoopBarbados/DiarioLibre)aaaa –Na varios pais den nos region cifranan di Covid-19 ta aumentando, como resultado di reapertura di hopi territorio despues di e inactividad economico di e lunanan anterior.

Den ultimo simannan e total di caso di coronavirus a surpasa 100.000 y tabata na 110.413 pa dia 06 di augustus. Lider di e region ta Republica Dominicana cu a registra te awor 76.536 caso, cu 1.246 morto, cu un aumento di mas di 100% di caso den ultimo luna. Tin 704 pacient

den hospital, cu un ocupacion di 46% di capacidad. Tin 145 persona den ICU, di cual 56 ta na ventilador.

Otro isla cu aumento di caso reciente ta Puerto Rico, cu dia 01 di augustus a marca record di 546 caso nobo cu a yega na 8.230 caso confirma, cu 265 morto.

Tin otro cifra riba internet cu ta indica cu e cifra di caso ta mas halto, (20.686), pero esaki ta referi na e total di caso comproba y probable.

Dos territorio di habla Frances ta sigui riba e lista di mas

caso di Covid-19, Guiana Frances y Haiti, cu 8.127 y 7.582 caso respectivamente, cu ta den ascenso den ambos caso. Cuba ta den un situacion bastante stabiel cu 2.775 caso, bastante aleha di Guiana Frances y Haiti cu mas tempran den e temporada tabatin considerablemente menos caso cu Cuba. Preocupante tambe ta Suriname, cu 2.096 caso dia 06 di augustus. Un luna antes, 06 di juli, e pais tabatin ainda 614 caso, pa un aumento di mas di 240% den ultimo luna.

Banda di esaki tin aumento den varios di e teritorionan



mas chikito – entre otro Aruba – cu a conoce aumento di

caso despues di reapertura pa turismo.

Venezuela: Escasez di gasolin a cuminza atrobe



(LaPatilla) – E “calma” a dura poco: desde diahuebs

pasa habitantenan di Caracas a cuminza reporta

cu nan no ta hayando acceso na pomp di gasolin,

loke a ocasiona e formacion – atrobe – di filanan largo na e stacionnan di servicio di e capital.

A traves di red social Twitter, usuarionan a comparti video na varios zona di Caracas, mustrandu fila kilometrico di vehiculo, sperando turno pa tuma combustible.

Dianan promer cu e regreso di e filanan, testimonionan duna na La Patilla, a sigura cu e schedule pa duna combustible segun cedula no ta ser tuma na serio mas pa autoridadnan, pa cual e fluho di vehiculo ta bay mas rapido.

Sin embargo e testigonan a expresa tambe cu segun e simannan ta pasa, e militarnan cu ta custodia e pompnan a

cuminza ta exige atrobe documento di identidad na chauffeurnan cu ta bin tuma gasolin, un accion cu ta indica cu gasolin ta cabando atrobe, y no ta duna esaki mas na cualkier cu ta presenta na e lugar. Den estadonan Aragua y Carabobo e filanan pa gasolin subsidia ta kilometrico y si kier pasa menos tempo den fila mester paga cu dollar; asina mes ta tuma como cinco ora pa haya gasolin.

Director ehecutivo di Federacion Unitario di Trahadornan Petrolero di Venezuela (Futpv), Eudis Girot, a bisa diadomingo pasa cu e escasez di combustible na e pais ta pasobra “e gasolin di Iran a caba” y cu e refinerianan di e pais ta sigui fuera di operacion.

Venezuela: Cerca di mil contagio nobo pa dia

(LaPatilla/ElNacional) – Venezuela ta yegando na e marca di mil caso nobo di Coronavirus pa dia, segun declaracion di Delcy Rodriguez, vice-presidente di e regimen di Nicolas Maduro, cu a duna cuenta di 981 caso nobo den ultimo 24 ora, e cifra mas halto te awor den e pandemia cu ta presente na e pais desde luna di maart.

Rodriguez a admiti riba Twitter cu 942 caso ta di transmision comunitario y 39 solamente ta importa, indicando e gravedad di e situacion. Pa varios luna e regimen tabata enfatisa cu mayoria di caso tabata importa, principalmente di Colombia y Brasil. Sin embargo, actualmente e gran mayoria ta comunitario, cu

special presencia den Distrito Capital y estado bisiña Miranda. Di e ultimo casonan 347 tabata na Distrito Capital y 234 na Miranda, casi 60% di e total.

Cu e ultimo cifranan aki e total di caso positivo detecta ta yega na 23.280. E cantidad di morto a yega na 202, segun cifra oficial di gobierno di Nicolas Maduro. Den ultimo luna, entre 06 di juli y 06 di augustus, e cantidad di caso a bay di 7.411 te 23.280, un aumento di 214%. E propagacion rapido di e virus den e zona urbano di ‘Gran Caracas’ cu mas di 5 milyon habitante, cu condicion actual pesimo di suministro di awa y electricidad, y un infraestructura di salud publico fragil, ta parce preludio di un desastre humano inminente.



Ventilacion ta un problema urgente cu herfst mas y mas cerca



(DutchNews.nl) - Un sistema di ventilacion eficiente pa cu energia ta probablemente responsabel pa e brote di casonan serio di coronavirus den un hogar di anciano na Maassluis den luna di juni, segun un informante di RIVM.

En total, 17 di e 21 residente di e hogar di anciano di De Tweemaster y 18 miembro di personal a wordo infecta den 3 dia, aunke e personal tabata uzando mondkapje. Seis residentenan a muri.

Volkskrante y programa di eventonan actual Eenvan-

daag, cu tabatin acceso na e reporte, a cita e reporte como bisando cu un filter den e sistema di ventilacion y unidad di airco den un di e cambenan tabata contene particula di virus. “E sistema en cuestion no ta conecta na e otro cambenan den e cas”, RIVM a bisa, “y aire cu ta drenta y sali ta purifica pa filter.”

Pero segun experto den ventilacion, Peter Uges, un di e hopi kende ta yamando pa un revision urgente di sistema di ventilacion, ‘aire contamina ta simplemente bay bek den e cambenan’. “E espacionan mester ta ventila cu 100% aire di pafo. Lo ta miho pa djis habri bentana”, el a bisa Eenvandaag. El a culpa RIVM pa no admiti cu aerosol - particulanan chikito - ta un forma proba pa transmiti e virus.

RIVM a nenga cu e caso na

Maassluis a conduci na un revision di su guia di ventilacion di dia 28 di juli, bisando cu tabata basa riba investigacion internacional. Lo splica asuntonan di ventilacion mas ampliamente na un conferencia di prensa, un vocero a bisa NOS.

Hunta di salubridad local di Rotterdam, GGD Rotterdam Rijnmond, cual tambe ta involucra den e caso, a bisa como reaccion cu e investigacion ta andando y pa punta dede na sistema di ventilacion lo ta ‘premature’.

Herfst

E seguridad di sistema di ventilacion ta particularmente importante pasobra herfst ta na caminda, haciendo infeccionnan den espacionan cera hopi mas probabel. Scol tambe ta den riesgo di mas brote pasobra mayoria no tin siste-

ma mecanico di ventilacion y ta depende riba bentana pa aire fresco. “Ta cuestionabel si esey lo pasa unbes cu bira friu”, experto di instalacion, Wim Zeiler a bisa AD. Calidad di aire den 70% pa 80% di lokaal den scolnan primario y secundario ta demasiado halto den carbon dioxide, un se 164al cu ‘ventilacion no ta suficiente y calidad di aire ta bou standard’, segun cuerpo gubernamental RVO a bisa.

Consejo di educacion secundario VO-Raad a bis cu e problema ta ‘causando preocupacion entre scol, alumno y maestronan’. Tanto e hunta como e sindicato di maestro CNV ta exigiendo un recomendacion con pa maneha problema di ventilacion na scol for di Outbreak Management Team, y ta spera cu prome minister Rutte lo anuncia un fecha pa esaki.

Tres cuarta parti di carne na Hulanda no tin proteccion di solo

(dutchnews.nl) - Mientras temperatura ta aumenta na Hulanda, tres cuarta parti di carne den provincia Noord-Holland no tin manera di haya sombra pa refresca, segun organizacion di bienestar animal, Wakker Dier a haya sa.

E grupo defensor a mira mas di 5mil carne riba 134 campo

den e provincia, y a haya cu alrededor di 75% no tin acceso na proteccion for di solo. E investigacion a tuma lugadía 31 di juli tempo cu temperatura a alcanza hasta 32 Grado Celsius. Carne ta sufri stress di calor for di 23 grado, segun vocero di Wakker Dier, Anne Hilhorst. “Nos a haya miles di carne sin rosea. Exponiendo carne na 30 Celsius

ta irresponsabel. Ta tortura pa nan”, el a bisa.

E organizacion ta bisa cu su investigacion a cubri alrededor di 4% di tur carne na Hulanda. Friesland tin e mayor cantidad di carne despues di provincia di Noord-Holland. “Circunstancia lo ta diferente di un provincia pa otro”, Hilhorst a bisa. “Pero mirando e resultadonan aki nos ta teme lo peor. Nos ta ricibi hopi reporte di carne sufriendo di calor na otro provincianan tambe. Criadonan di carne claramente no ta prepara pa berano caluroso.” Wakker Dier ta bisa cu e solucion na e problema ta pa planta matanan of estructura cu ta duna sombra den e camponan, y cu esaki mester ta parti di un maneho nacional di gobierno. Te awo, minister di Agricultura, Carola Schouten a duna tiki atencion na e problema di stress di calor, e organizacion a bisa. Criadonan mes ya ta trahando riba un solucion pa e problema, NOS a reporta. “Criadonan, incluyendo di carne, tin interes den tene e animalnan safe di stress di calor”, segun vocero di grupo defensor di criadonan, LTO, a bisa. “Nos ta yamando nos miembronan pa anticipa e tipo di calor cu nos ta experienciando awo.” LTO a bisa cu no por confirma si e resultadonan di e investigacion ta un reflejo berdadero di e situacion.



Di 17 morto pa coronavirus na St. Maarten





(TheDailyHerald) - Un pashent di Covid-19 kende tabata ricibiendo tratamiento den ICU na Centro Medico di St. Maarten (SMMC) a perde e bataya contra e coronavirus ayera.

A reporta cu e pashent en cuestion tabata un trahado

di compania di utilities, GEBE. E compania a reconoce e fayecimento di un empleado, y subsecuentemente a anuncia ceramento di su oficina.

E morto di e individuo aki a eleva e cantidad di morto pa Covid-19 na St. Maarten for di 16 pa 17.

**Results of the
Government of Aruba
Treasury Bills issue – Afl. 80,000,000.00
August 7, 2020 – November 6, 2020**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3) and the State Decree no. 2 of June 24, 2020.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of August 7, 2020 for the amount of Afl. 80,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield for the Treasury Bills issue of August 7, 2020 is 3.02 percent.

Aruba, August 7, 2020
Centrale Bank van Aruba



Rhuggenaath:

Propuesta pa entidad Hulandes ta contra ley

(CuracaoChronicle) - E forma con Hulanda kier organisa e entidad di reforma na Corsou ta contra ley, e Statuut, y democracia.

Esaki segun prome minister Eugene Rhuggenaath. Gobierno di Corsou kier coopera

cu Hulanda. Nan tambe ta bay di acuerdo cu e propuesta pa tin un reforma. Pero e forma con gobierno Hulandes kier hacie ta loke Rhuggenaath y su gobierno no ta di acuerdo. Nan a haci un propuesta na Hulanda pa haya mas autoridad den entidad di reforma, y pa acorda riba metanan claro di forma anticipa.

Hulanda contratando personal di cuido di Salud pa e islanan

(CuracaoChronicle) - Gobierno Hulandes ta contratando personal medico adicional pa Corsou, Aruba y St. Maarten pa stop transmision di coronavirus. Den e ultimo dos pais, e cantidad di infeccion a aumenta rapidamente den dianan recien.

Den e carta cu minister Hugo Jonge (VWS) a manda parlamento Hulandes, e ta reporta cu ya a manda 8 enfermera adicional y un dokter di control di malesa na St. Maarten e siman aki. Esakinan a wordo contrata a traves di un agencia di empleo medico internacional, pasobra Hulanda mes tin escasez di personal di salud. Un coordinador di crisis, sinembargo, a bula St. Maarten for di Hulanda pa coordina e investigacion di fuente y contacto. Riba e isla, e cantidad



di caso a duplica desde dia 16 di juli, for di 79 na 160.

Den su carta, e minister tambe ta referi na e 'aumento significativo' den cantidad di infeccion na Aruba, cual a aumenta cu casi 100 den ultimo dianan. Mientras Hulanda a duna un conseho negativo di biahe pa St. Maarten dia-domingo ultimo, esaki no ta e caso ainda pa Aruba. Pero e minsiter a skirbi: "Nos ta den contacto semanal pa considera e consecuencianan pa trafico aereo."

Cualquier persona cu biaha Hulanda for di St. Maarten (y otro areanan di riesgo) ta ricibi instruccion di bay den

cuarentena pa 14 dia. For di fin di otro siman lo tin un caya di test na Schiphol, unda biaheronan di un area di riesgo por haci test sin importa si nan tin sintoma.

De Jonge a anuncia cu lo cera acuerdonan nobo cu un agencia di empleo medico Mericano pa mantene capacidad di personal di ICU den e paisnan Caribense pa herfst 2020 y spring 2021. E data mas recien di e parti Caribense di Reino ta muestra e siguiente contaminacion durante e ultimo periodo: Aruba (171), Sint Maarten (160), Curaçao (31), Sint Eustatius (3), Saba (5) y Bonaire (5).



Hospital nobo lo costa \$58 miyon den reparacion durante 20 aña

(TheDailyHerald) - Hospital General nobo di St. Maarten, cual ta construyendo pa reemplaza St. Maarten Medical Center (SMMC) ta calcula cu lo costa mas di \$58 miyon den reparacion y mantencion den su prome binti aña di existencia, segun minister di Salubridad Publico, Desaroyo Social y Labor (VSA), Richard Panneflek a bisa parlamentarianan.

Declaracion di Panneflek a bin durante e sesion publico virtual riba e construccion di e hospital nobo, unda e tabata contestando preguntanan di parlamento den prome ronda.

Contestando parlamentario Sidharth 'Cookie' Bijlani di partido UP, Panneflek a bisa cu e diseño di e hospital nobo no a ser cambia pa motibo di coronavirus. Sinembargo, SMMC ta considerando agrega cambianan di isolacion den espacio disponibel di e hala sugerir.

Panneflek a bisa cu e hospital nobo lo agrega 65 posicion full-time equivalent (FTE), compara cu e 385 FTE actual di SMMC.

Parlamentario Claudius 'Toontje' Buncamper di Partido US a puntra tocante trahadonan stranhero den e reunion anterior. Panneflek a bisa cu trahadonan stranhero den e proyecto di hospital por traha na St. Maarten unicamente si nan cumpli cu tur requisito di ley laboral di e pais.

Parlamentario Angelique Romou di e partido NA a puntra tocante SMMC usando canchanan di basketball y tennis di Cay Hill como parkeo adicional, y si e arreglo aki ta permanente of temporal. Panneflek a bisa cu SMMC por usa e canchanan como parkeo solamente mientras ta construyendo e hospital nobo.

Parlamentario Christophe Emmanuel di NA a puntra si contratista di e hospital - compania Italiano, Inso - a solicita un tax break di gobierno. "No, Inso no a solicita un tax break. Sinembargo, SMMC a solicita, y ricibi per 16 di juli 2019, un exencion pa e turnover tax. Como resultado di e exencion aki, a reduci e prijs di construccion acorda pa casi cuatro miyon dollar", Panneflek a bisa.

Den e segundo ronda di pregunta, Buncamper a puntra si a bende Inso, y si ta asina, na cua compania of entidad, mientras Romou a puntra si tin un plan concreto y un timeline pa uso di SMMC di e canchanan di tennis y basketball.

Parlamentario Sarah Wescot-Williams di UD a puntra tocante e programacion pa completa e hospital nobo, specialmente considerando retraso den construccion pa coronavirus. Parlamentario Omar Ottley di partido UP a enfoca riba subcontratistanan local y a pidi Panneflek revela e companianan cu ta usando actualmente pa realiza e construccion y excavacion

Bijlani na a duna pregunta den segundo ronda, pasobra e ta hospitalisa den SMMC cu coronavirus. Durante e reunion, su coleganan a dese'e un pronto recuperacion.

A schors e reunion despues di segundo ronda di pregunta, pasobra Panneflek a bisa cu e mester di tempo adicional pa ricibi informacion di SMMC.

Tanto Buncamper como Emmanuel tabatin obhecion pa e schorsing, bisando cu nan pregunta tabata directo y mester ricibi contesta inmediato. Presidente di parlamento, Rolando Brison a tuma nota di e obhecionnan y a curasha Panneflek pa haya e contestanan lo mas pronto posibel. E reunion a keda posponi te proximo aviso.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Sra. responsabel ta busca
trabou di haci cas limpi,
cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

SERVICIO PUBLICO

Sra. responsabel ta ofrece su
servicio pa cuida mucha di
1 luna hasta 4 aña
Tel. 569 3253

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent

Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE

structura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE

5 mata di coco
diferente tamaño
Pa info. tuma contacto
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR

Apartamento na Seroe Blanco
Fls.900 pa luna + borg Fls.900
Awa y coriente apart.
Tel. 568 4160

SERVICIO PUBLICO

Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

Ta Huur

un apartamento con una
habitacion, cocina y baño.
Amoblado en Seroe Blanco
Fls. 500 para una dama
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO

Para todo lo que se refiere a
tapiceria de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpinteria
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT

One bedroom ocean view
- fully furnished
- aircu inverter
-walk in closet
-All included
price : 1200 awg
Call : 5934535

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

TA BUSCA

Sra. responsable busca empleo
cuidando niños, ancianos, haci-
endo limpieza, trabajo interna
Tel. 568 1152 Maria

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo raso,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA HUUR

Appt 1 camber serca di
Mangel Halto, full muebla
Afl.1000 plus deposito Afl.500
Incl. Coriente, Awa, Cable,
WiFi, Max 1 pers, No pets
Tel.567 9700

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR

per 11 july, 1 camber app.
muebla cu electr, cable, awa
Fls.400 pa 1 persona serio
Tel.741 8637

TA BENDE

muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 1.125.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe 6:45 pm








Atan Lee:

Lista di corrupcion a laga fraccionnan cu boca cera *En bes di a sigui cu e segundo tanda pa tende mas*

Tabata e reunion di Parlamento mas sintonisa den nos historia, ariba un dia historico.

A robe por menciona con e nivel di nos Parlamento ta, cu hendenan cu boca grandi, cu ta tilda otro pa ladron y corrupto, pero ta keha ora cu Hulanda ta bin cu cierto exigencianan pa ta sigur cu e placa lo yega na unda cu e mester yega.

Den prome tanda Parlamentarionan cu boca grandi, despues a bira manera un cacho cu rabo aden.

Ken aki na Aruba tin confianza den nos politiconan, kendenan ta ser paga mas cu Afl. 10.000,00 pa luna, pero no ta haci nan trabou manera mester ta. Ta con tanto proyectonan corrupto ta ser pasa den Parlamento y aproba? E stoel ta mucho dushi? Boso ta representante di pueblo y mester defende e derechonan di nos

pueblo, cu balentia, curashi, sin wak color politico.

Ta con bo ta esun yama pa controla Gobierno, si tin cierto cosnan ta pasa bou di bo nanishi y ni sikiera esaki ta kishiki? Ta con abo cu tin cu controla Gobierno mester tende di e propio Minister nan kico realmente ta bayendo robes? Ariba dje e cantidad di corrupcionnan cu ta bin ta tumando lugar despues di nos Status Aparte. ESAKI TA UN BERGUENSA NACIONAL. Ta boso trabou pa controla y coregi loke ta bay robes.

Ta con un parlamentario cu ta defende Gobierno ta bisa publicamente cu e unico Ministro integro ta Prome Minister, cu otro palabra tur e otronan ta hinca den un o otro cosnan ilicito?

Ora cu e berdad a cuminsa sali na cla, di biaha Prome Minister kende no tabata tin

tempo pa negosha y resolve e problema, debi cu esaki ta un problema interno di Por, di biaha a yama pa para e reunion ya cu e ta cla pa negosha. Kisas e tin miedo cu despues di dos ronda, e berdadnan di e Minister nan di su partido lo sali na cla? Minister Marisol a bisa bon cla ariba e pregunta si tin mas Minister involvi, cu esnan cu ta interesa por wak e documentonan y comproba pa nan mes cu esaki ta asina.

Minister Marisol, cu sigur no ta un Santo, pero tambe tin su cosnan y hopi, cu e a haci robes, defendiendo su posicion a saca afor tur documentonan pa prueba kico e a hereda, despues di a tuma e cartera di su ex lider. Cu cuanto mal uso di placa di pueblo, siendo cu Aruba ta pasando den situacionnan financiero hopi precario, tog fiesta di gastamento di nos placa, placa di pueblo a sigui tuma lugar. Ta con tin spiri-



tonan ariba payroll?

Na lugar cu miembronan di parlamento cu ta supone di ta transparente, digno, honesto y integro no a lanta protesta ora cu e reunion a sergeschors, pa esaki continua pa

asina nan por saca afor mas cosnan cu a bay robes cu nan aprobacion. Un Parlamento completamente deteriora!!!! Boso confianza mester ta den Movimiento Futuro pa un Aruba nobo.

PHP: Procedura pa exige alimentacion di un yiu (part II)

E edicion di articulo aki ta un continuacion di esun anterior. Un peticion di vaderschapsactie mester wordo entrega na nos Corte di Prome Instancia. Esaki ta sosode pa medio di un peticion por escrito (verzoekschrift).

Si acaso e yiu no tin 18 aña ainda, e figura di autoridad (gezagsdrager, cu den mayoria caso ta e mama) of voogd lo tin cu inicia e procedura aki segun art. 1:406a BWA. Na momento cu e yiu cumpli e edad di 18 aña, e yiu mes lo por realisa e procedura aki door di entrega su peticion na corte.

Contra ken bo por entrega un 'vaderschapsactie'?

- Na prome lugar contra e 'verwekker'. Tuma nota: Manera ya caba a ser menciona, e 'verwekker' di un mucha semper ta e mayor biologico,

pero e mayor biologico no tur ora ta e 'verwekker', como por ehempel un donante di e material genetico (sperma-donor). Cu otro palabra, un donante di material genetico no ta wordo considera di ta un 'verwekker' y pa es motibo no por entrega un peticion di vaderschapsactie contra e donante;

- Na di dos lugar contra e homber cu como pareha di e mama a duna su consentimiento pa un acto cu por resulta den e nacemento di un yiu, por ehempel in-vitrofertilisatie.

Vaderschapsactie ta bay maximo 5 aña bek


Art. 1:403 BWA ta stipula cu na momento di entrega e peticion por bay bek maximo te cu un periodo di 5 aña. Por ehempel, si na momento di entrega e peticion, e mucha tin 7 aña, abo no lo haya 7 aña

di pago pa gastonan di cuida y alimentacion pa e yiu, sino solamente 5 aña. Si acaso e homber menciona den e paragraf anterior a fayece, despues di su morto, su herederonan (erfgenamen) por haya nan mes obliga pa paga un suma pa e mantencion y educacion di e mucha cu no a alcansa e edad di 21 aña, art. 1:406b BWA.

Tienda di Ley kier enfatisa cu a trata mas tanto posibel na splica e terminologianan aki den Papiamento pero no tur biaha tin palabranan huridico exacto cu por wordo uza. Ta spera cu por a informa e lector den liñanan grandi tocante e topico aki. Si bo persona tin pregunta of ta desea asistencia huridico por tuma contacto cu nos via nos pagina di Facebook of nos e mail: plataformahobennan-profesional@gmail.com.

Skirbi pa studiantenan di ley:

Gerick Croes LL.B, B.ec
Minorca Martis LL.B



Dear client,

Due to the ongoing COVID-19 outbreak, some precautions will be taken. Until further notice, we have decided to temporarily close our office for visitors. You can always reach us by either telephone 583 1844 or by the email addresses of the Aon employees. Payments are accepted online and a copy of the transaction needs to be sent to us by email.

While our office will not be fully closed, only a limited number of colleagues will be present during the week.

Please be assured that we will continue to provide our very best service within a safe environment.

Thank you for your understanding and your cooperation.

Stay Safe.

The Aon Team

Adicto ambulante a hinca otro

Diabierna marduga den Elleboogstraat den caya principal a surgi un problema entre dos adicto ambulante, unda e homber cu un cuchiu den su poder

a hinca e muhe na su brasa.

E muhe a core drenta caya Betico Croes y a topa un patruya y pidi yudansa, polis

a core tras di e homber y a logra gar'e y deten'e di biaha. E detenido a keda transporta pa warda pa papia cu un subfiscal y durante dia lo a topa cu recherche.



Shete persona levemente herida den accidente

Diabierna den careda di 2:30 atardi dilanti di Feng Wei Supermarket riba Avenida Milo Croes ta sucede un accidente unda chauffeur di un Hyundai Accent a sali dilanti un Ford Figo.

Total di 7 persona a resulta herida den e accidente fuerte aki. Polisnan a yega di bi-

aha y unidad di ambulance a atende cu tur e hende te hasta mucha involvi.

Den e Ford un muhe a sak den otro debi na e impacto fuerte, especialista di trafico a haci nan investigacion hunto cu departamento forensico pa tin un miho bista riba e accidente aki.



Advertorial

Aruba Bank ta yuda KWKF lucha contra Cancer

Aruba Bank y Koningin Wilhelmina Fonds a cera un acuerdo na 2019 pa uni durante di e "Walk & Run 2020" pa yuda e fundacion sigui sostene pashentnan di Cancer na Aruba y nan

famia.

A pesar cu e situacion di COVID-19 a conduci na cancelacion di e evento anual, Aruba Bank, consciente cu KWKF ta depende primor-

dialmente di donacionnan pa por traha efectivamente y eficientemente, a haci un donacion di AWG15,000.-, na e instancia.

Sra. Lilly Prince, Presidente di KWKF a acepta e donacion for di Tamara Waldron, Marketing & PR Manager di Aruba Bank, Diamars atardi na e sucursal na Camacuri.

Aruba ta un isla cu ta conta cu cantidad di casonan halto di Cancer, pues e trabou di KWKF, cu ta un di e fundacionnan cu mas aña di existencia den nos comunidad, ta conta cu un necesidad creciente pa ayudo. Aruba Bank ta contento di por contribui na e lucha contra Cancer.



Muhe a bolter cu auto pariba di aeropuerto

Diahuebs pasa di 2:30 atardi pariba di e hotel cu tin banda di aeropuerto un muhe tras di stuur di un Hyundai a perde control, bolter y resulta herida.

Personal di brandweer a presenta na e sitio pa duna personal di ambulance un man, asina e paramedico a logra

saca e victima sin ningun problema y a atende cune na e sitio stabilisa pa despues keda transporta pa hospital.

Polis a constata cu e dama pa un of otro motibo a perde control pasa memey di dos pionnan y baha caminda bolter pariba di e cura di e hotel Hyatt.



Homber basta bou influencia na Barcelo hotel a keda deteni

Diabierna den careda di 12:15 marduga polis a keda dirigi pa Barcelo hotel pa un homber basta fastioso.

Na yegada di e patruya a topa

cu e homber cu di berdad ta basta bou influencia di un of substancia. E homber tabata basta fastioso y te hasta lanta cu polis, a detene e homber y a keda transporta pa warda

di Playa, debi cu no ta permiti hende den warda y e sub-fiscal a sali pafo papia cu e homber y asina inform'e di su pasonan.



Kortsluiting a kima parti di un cas na Pos Chikito

Diaranson anochi habitante di Pos Chikito a hay'e confronta cu un situacion unda cu kortsluiting a causa un candela den camber y kima tur cos cu tabata tin den e camber.

Nan a logra di domina e candela di biaha, polis, unidad di brandweer a presenta. Personal di Elmar a mira e situacion y kita coriente.



Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

Imposibel cu Minister di Husticia mes ta den bagamunderia



Un cantidad di conferencia di prensa a wordo yama pa gobierno y fraccionnan cu ta sostene gobierno ca-

minda por a tuma nota cu e intencion tabata trata di dek cos cu Minister Marisol Lopez Tromp a pone na conocimiento di pueblo diabierna siman pasa.

Lider di fraccion di AVP, sr. Marlon Sneek a muestra cu tur intento a wordo haci pa cambia rumbo di e acusacionnan cu a bin dilanti pa un Minister di gabinete Wever Coes, caminda hasta ta wordo lubida cu e gobierno aki tin casi tres aña na mando. "Ora cu nos tende politiconan di gobierno papia cu nan a bin haya herencia, nan ta lubida cu nan tin tres aña sinta riba e stoel ey caba.

No ta AVP a huur e edificio

na Pos Chikito, no ta AVP a bay compra truck nobo mientras cu e trucknan cu tabatin ta bon bon, warda awo riba tereno na dump.

No ta AVP acera un deal na Cero Teishi cu amigonan pa coba cos, coba malo anto despues holo a cuminsa sali pero ta e Minister encarga cu Serlimar di e signatura Wever Croes y ta esun cu a tuma de decisionnan aki.

No ta gobierno di AVP a huur e edificio di Pos Chikito y es mas, colega Arthur Dowers a para dilanti di e edificio aki mas di un aña pas y bisa cu tin corrupcion, cu tin bagamunderia.

Awe nos ta haya rason, ya

cu manera e director nobo a wordo nombra, el a para e contract ya cu no mester di contract.

Serlimar tin un edificio di dje mes na San Nicolas anto ta bay usa un edificio nobo gastando placa di pueblo of miho bisa, hincando placa den saco di sponsor di partido y ta cosnan cu no ta aceptabel. P'esey nos ta bisa y nos ta insisti cu loke e gabinete WeverCroes tin cu haci ta tene e honor na su mes y baha na awa y laga e pueblo aki hala rosea di alivio.

Ta imposibel cu un gobierno cu a priminti pueblo tanto cos, ta haci awe net lo contrario di loke e mester a duna comunidad.

Diadomingo ora cu Minister di Husticia a yama un conferencia di prensa, nos a kere cu esaki lo ta pa anuncia su retiro luga e Minister aki a purba di defende algo cu e no por wordo defende.

Ta bon pa recorda kico e propio Minister aki tabata bisa antes como parlamentario, esta cu nos historia parlamentario ta deriva di esun di Hulanda y na Hulanda pa menos cu esaki, un Minister ta entrega su retiro.

Entrega bo retiro Minister di Husticia pasobra na e momentonan aki, e Minister aki ta un Minister di Inhusticia," lider di fraccion Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Gobierno mester pone bon cla pa Hulanda cu pueblo no tin y no lo tin e forsa financiero pa e resto di aña 2020

Segun Parlamentario Jennifer Arends-Reyes pais Aruba y su ciudadanonan continuamente ta sufriendo e consecuencianan drastico di un economia cu a bay plat desde maart ultimo.

Nos ta bay pa e di 4 luna cu mama y tatanan di famia a keda sin entrada y ta depende di plaso di banco si nan tin e suerte di a cay den remarca. Y un grupo grandi cu a keda depende di Fase y subsidio di salario sin conta esnan cu no a yega na remarca pa nada y ta depende di voedselpakket.

Tanto e plaso di banco como e Fase y subsidio di salario lo bin back den un forma of otro pa paga un dia sea ta den pagonan adicional riba e prestamo of impuesto. E plaso di banconan ta cabando y antayera gobierno a anuncia cu e ayudo di Fase tambe ta yegando su fin y tur cu ta sin trabou of cu tin nan mesun negoshi sin personal lo mester wak con nan lo sobrevivi e resto di aña, basicamente 'jongens, bekijk het maar'.

Ta cu ki entrada lo kier pa paga huur, hypotheek y prestamonan si Turismo ta leu di yega su punto di break even di 60 of 70% aki 2 luna. Apenas nos ta na 10% ney y mirando cu e mundo di crucero tambe ta riba un hold te October of mas despues, pues ta masha

poco poco e recuperacion ta bay. Basicamente gobierno mester declara e aña aki cu pueblo no tin y no ta bay tin forsa financiero y no tin poder di compra manera cu Hulanda kier impone riba estadisticonan y condicionnan pa Aruba, e ta riesgoso y e bida di nos ciudadanonan ta den wega. Entre tanto e fecha di 14 di Augustus tambe ta yegando cerca caminda cu e consejo di minister di reino lo reuni tocante e paketenan di medida y condiciona extremo cu a presenta a cambio di ayudo di prestamo pa e islanan CAS, Curacao, Aruba y Sint Maarten.

Curacao a manda corespondencia pa Hulanda cu de facto ta acepta y lo delibera solamente ariba e aspectonan huridico. Aruba a bisa cu gobernacion ta tranca pero tranca mes ta bisa cu ta deliberando riba detaye. Ta practicamente un siman mas tin pa delibera riba nombrenan di entidad si ta keda CHE of lo bira menos CHE .. si ta RFT mes ta keda cun'e of ta bira RAFT... Hulanda no a duna mucho espacio, enfin locual ta spera Aruba como medida y condicion mara na e prestamo nobo nan no lo ta algo cu Aruba ta sperando riba dj'e.

Y como golpi den herida Aruba ta bay di un covid-free island pa un super spread surge di covid cu tabata free for all

to catch. A warda asina hopi pa pone uzo di mask como algo obligatorio na algun establecimiento, caminda cu partido AVP pa basta tempo a enfatisa cu internacionalmente e ta un metodo hunto cu e distanciamiento fisico y higiena mester wordo implementa pa Aruba tambe manera cu habri frontera. Pero ja, ta AVP a bisa y tabata pro-uzo di mask ki mishi gobierno tende, ta prefera di a bay den un campaña di popularidad y duna un impresion cu local no por haya covid mas cu lema pal'i homber y pal'i muhe y awor ta e palo pa suta pueblo so a resta.

Ora sra Arends-Reyes a haci preguntanan 2 siman pasa tocante e covid insurance y kico e ta cubri y kico ta e breaking point di cantidad di patientnan den isolacion 100,200,300,400, 500? te ainda Minister di Salubridad no a contesta por escrito.

Tabatin un avalancha di entrevista mesun dia di rueda di prensa di sra Arends-Reyes pero no ta contesta e preguntanan cu a haci oficialmente. Ainda Aruba conoce un capacidad limita di camanan di ICU cu opschalingsplan di 10,20, 30 cama incluyendo salanan di operacion y pa esnan cu ta bisa cu ta un griep so e virus aki ta y bay bebe vitamina pa bo immuun pa bo keda menos dia malo, e

ta un virus serio cu tin continenanan henter den su gara y hospitalnan plat caminda cu hendenan no ta yega na e cuido medico cu nan mester haya.

Cu un AZV manka, 16% di nos poblacion, un 20 mil hende como grupo risico pa complicacion y frontera pa Colombia, Corsou y Bonaire cera y no sa si Merca lo tuma nos patientnan grave pa motibo cu nan mes ta nan maximo cu nan capacidad den hospitalnan e virus ki no por tum'e light. Y sin lubida cu pa motibo di e pandemia aki nos ta na rudia na Hulanda, Aruba su economia no por wanta un lock down mas.

Aruba a conoce mas di 500 persona cu a test riba un dia y den transcurso di dianan lo wak e resultado sin conta esnan cu ainda tin cu ta un 'false negative' cu falta pa caba e tempo di incubacion. Lo ta bon pa introduci banchi di color pa esnan den isolacion y cuarentena cu a caba di yega of esnan cu ta wardando e tempo di incubacion pasa pa por wak con ta yuda tene e personanan aki na nan cas of na lugar di cuarentena. Si DVG no tin suficiente personal, pueblo si lo ta atento pa e personanan cu banchi aki riba caya. Locual mester remarca ta cu pa motibo cu ta via dokter di cas mester pasa, cada dia cu pasa ta

dianan cu mas persona por pifia y infecta mas hende. E number di telefon durante e prome wave mester wordo activa back, mester por yama directamente pa por hasi test sin mester warda riba dokter di cas. No ta tur persona tin 100 dollar of 250 florin pa un test riba nan mes pa motibo cu no por a haya dokter di cas. E mester keda 'laag drempelig' y gratis, pone mas personal y habri e liña di telefon gratis pa meld urgentemente. Scapa centjes y perde tur cos no ta un opcion na e momentonan aki.

Cada dia cu pasa ta dos siman atras nos ta bay. Tin loopholes den e sistema di test, controla isolacion y cuarentena, ban drech'e awor! Pa locual ta trata scolnan cu ta bay habri ta pidi pa gobierno dicidi trempan kico e ta bay bira pa mayornan, scolnan y maestronan por prepara na tempo. Desde 1 di juli pa awor nos a ricibi 16,432 pasahero di exterior di cual 13, 103 tabata turista. Di 8 mil cu a palabra pa luna a permiti hopi mas turista y mester ta hopi mas riguroso riba e distanciamiento fisico. Mester percura cu ley pa un ley pa tur tanto bishitante como local tocante mask excluyendo muchanan bou di 13 aña pa motibo cu internacionalmente no ta recomenda pa mucha chikito bisti mask sra Arends-Reyes ta termina bisando.

WE WILL CONTINUE TO ACCEPT FLORINS.

**Free Shirt
Sunday!**

Get a **FREE** Alhambra T-Shirt when
you earn **250 Slot Points** on Sunday
with your **Players' Club card!**

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 11pm | J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

THE SHOPS AT ALHAMBRA CASINO

Offering a wide variety of Retail
& Dining Outlets, Salon & Spa
Services, Souvenirs and more.

Dunkin Donuts | Baskin Robbins

Hungry Piranha | Aruba Aloe

Shalom Body & Soul Spa

Coming Soon: The Brownstone Ribs & Seafood and
Shalom Hair & Nail Bar

Parlamentario Endy Croes (MEP): Benny ainda gañando den su delaster rosea

Caso Avestruz ta den su faceta final

Parlamentario Endy Croes por a tuma nota di articulo den prensa unda e “walking dead” Benny “Avestruz” Sevinger a manera rebeldia y kier bin cu su politica bieu expresando un cantidad di bobedad pa purba crea rabia den pueblo na e mesun manera cu nan (AVP) a haci na 2009 cu BBO, Huur etc.

Segun Benny, MinPres a duna Endy, Glenbert, Rudy y Hendrik Croes trabou:

Segun Benny “Avestruz” Sevinger cu Minister Presidente di pais Aruba mr. Evelyn Wever Croes a duna henter su famia trabou den gobiernu. Por a tuma nota cu Benny Avestruz a menciona entre otro Evelyn Wever Croes a duna Endy Croes, Glenbert Croes, Rudy Croes y Hendrik Croes trabou den gobiernu. Laga mi na cuminsa cu e dos ultimonan. X Minister nan di Husticia Rudy Croes y Henrik Croes categoricamente No a haya trabou

cerca Evelyn Wever Croes y no ta riba payroll di Minister van Algemene Zaken Evelyn Wever Croes. Esaki a wordo verifica! Mentira flagrante. Pa locual ta trata di mi persona Endy Croes y Glenbert Croes. Ambos a subi lista prestigioso di partido Movimiento Electoral di Pueblo y a wordo scogi pa pueblo y ta den funcion como Parlamentario y Minister. Pues ningun di nos ta riba payroll di Minister di Algemene Zaken y tampoco ta Minister Presidente a duna nos trabou. Di acuerdo cu leynan electoral y nos sistema honradamente nos ta den e funcion di pueblo pa 4 aña. Pues a otro perro con ese hueso!

Caso Avestruz ta den su recta final y tin Benny hopi nervioso:

Segun Parlamentario Endy Croes cu e sospechoso principal den e caso grandi di corrupcion y fraude esta caso “Avestruz”, x minister di AVP Benny Sevinger tabata muestra hopi spanta durante su conferencia di prensa ulti-

mo. Por tuma nota cu Benny kier ple duro pero na mesun momento e ta muestra hopi debil, kibra y nervioso. Kisas Benny ta na altura cu su dianan ta conta? Benny Sevinger a percura pa amigonan cerca di dje manera Leoncita, Gaby pa nombra algun bende tereno na balor total di alrededor 25 miyon florin. Ministerio Publico acompaña pa Lands Recherche y RST a drenta cas di Benny 1 di october 2019 pa haci un huisonderzoek. Benny Sevinger a wordo acusa di 1. Abuso di Poder (misbruik van zijn functie, macht misbruik), 2. Falsificacion di documento(valsheid in geschrifte), 3. Estafa y desfalco (oplichting), 4. Labamento di placa (opzettelijk/ gewoonte witwassen), 5. Soborno (aannemen van steekpenningen). Pues Benny Sevinger ta un sospechoso den e caso cu lo bira e caso di mas grandi den historia di corrupcion y fraude y tin 5 acusacion masha masha pisa y grave contra su persona. Tin masha hopi hende nervioso e ultimo simannan aki y segun fuente

cu hopi sospechosonan ta wordo yama pa asina wordo interroga actualmente. E bala ta lorando!

Un mensahe pa Benny Avestruz Sevinger:

Croes ta termina mandando un mensahe pa Benny. Miho Bo cuminsa prepara Bo mes mentalmente pa atende cu Bo caso grandi di corrupcion. Dedic tempo na Bo defensa

y crea paz mental y stop di trece mas falsedad den pueblo pa crea odio den sin cu tin mester. Pueblo a regala boso 8 aña pa goberna e pais aki y boso a destrosa Aruba financieramente, horta y bende masha hopi tereno via amigonan lagando e pais aki na werki. Sinta keto un banda y laga otro cu si ta stima Aruba drecha locual boso a masacra.



DVG tocante leakmento di secresia medico

‘Esunnan cu ta haci esaki no sa e daño cu e ta ocasiona’



Bon Dia Aruba a publica dos dia pasa un articulo tocante secresia medico cu ta un informacion hopi delicado y sensitivo, principalmente den dlanan aki cu Aruba ta hayando mas casonan positivo di Covid-19.

Tocante esaki Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Departamento di Salud Publico (DVG) pa puntra tocante ki medida DVG a tuma pa evita leakmento di dato confidencial. Pa cu esaki Jurrette Croes PR di e departamento a comenta cu DVG su seccion cu ta maneha e datonan personal di e pashentnan di Covid-19 ta e mesun seccion cu ta encarga cu maneho di malesanan infeccioso.

El a agrega cu nan ta profesionalnan cu aña aden aña afo ta traha cu informacionnan personal di pashent. “E informacionnan cu ta leak eyfo, nos por garantisca cu di DVG nan no ta bezig ta leak” Croes a señala.

“E ta un situacion hopi lamentabel sigur, esunnan cu ta haci esaki no sa e daño cu e ta ocasiona. Y nos ta sigur cu si tabata su informacion mester leak lo e no aprecia esaki tampoco”. Croes a bisa.

Tambe a wordo puntra cu ken mas ta haya informacion den e proceso di prueba di Covid-19, si DVG so of algun otro departamento pa loke el a menciona cu e diferente laboratorio cu ta haci test tin e informacion aki y despues DVG su personal responsabel ta haya e resultado.

Cas di cuida Oasis preocupa pa situacion di nan clientenan



Ayera Alejandro Yandy, kende ta manager di Cas di cuida Oasis, situa na Monserrat 11-B tabata basta preocupa. Durante e siman aki, dilanti di nan cas di cuida tur dia, tabatin un rij di auto cu hendenan cu a bay haci nan test na laboratorio di Noord.

Nan tabata para nan auto menos di 4 meter for di nan luga, unda nan tin 10 cliente di edad grandi. Mirando e caravana di auto e rij tabata core hopi slow. Tabatin algun hende den auto cu nan glas di bentana tabata abao, nan no tabatin mask bisti y nan tabatin tosamento pisa.

Algun di nan di forma irresponsabel te hasta nan tabata scupi, poniendo den riesgo bida y salud di e clientenan di e cas di cuida aki, ya cu e biento ta supla duro na Noord. El a splica cu tur mainta nan cliente ta sali afo, pero den nan cura di cas mes, pa haya un tiki solo y pa nan por cana un rato pa move nan mes.

Pero mirando e situacion di cantidad di auto di hendenan cu ta bayendo test pa Covid, tanto gerencia y personal di Oasis, pero tambe e famianan di nan cliente, tabata basta

preocupa. “Nos tin seis luna cu nos ta cuida nos mes y nos clientenan cu medidanan stricto di bio seguridad,” Yandy a declara na e matutino aki.

For di 30 di juni ultimo, nan no ta permiti bishita di hende den nan cas di cuida pa protege nan clientenan y nan famianan a sostene e decision aki. P’esey cu hopi preocupacion nan a mira cu e riesgo tabata grandi cu e cantidad di autonan cu hendenan sospechoso di Covid para dilanti di nan cas di cuida. Ademas nan no tabata sa ki momento nan tabatin mester di ambulance pa atende cualkier urgencia, y e hala di autonan por a stroba cualkier asistencia di emergencia pa nan clientenan.

P’esey inicialmente nan a tuma contact cu Polis y DVG pa busca un solucion y desvia e trafico aki, pero nan no tabata reacciona. Despues cu a tuma contact cu Bon Dia Aruba cu di biaha a denuncia e situacion aki riba nan plataforma digital. Finalmente nan ta gradici cu a bin un solucion, y polis a desvia e trafico pa evita cu bida y salud di nan clientenan y personal di Cas di Cuido Oasis, por a core peliger.



No ta consehabel haci prueba anti curpa Covid-19



DVG a comunica pa prensa cu nan a tuma nota di un laboratorio cu ta ofrece comunidad prueba anticurpa di Covid-19 y cu nan no ta recomenda comunidad pa haci esey pa e siguiente motibonan:

- Anti curpa ta wordo produci den diano of hasta simannan despues di contacto cu e virus. Esaki nifica cu si recientemente e persona a bin den contacto cu e virus, e curpa lo no tin suficiente anti curpa ainda y e resultado lo no ta confiabel.

- E cantidad di anti curpa den e curpa tambe ta wordo influencia pa estado di salud general, edad, nutricion, malesa y diferente mas factornan cu por tin influencia riba e cantidad di anti curpa.

- Prueba anti curpa ta wordo usa mas bien pa mira si e persona den pasado tabatin e virus. Den un brote manera esun cu Aruba ta pasando den dje na e momento aki, e prueba aki no ta adecua y p'esey nan no ta wordo conseha.

Pa por mancha un brote mester por señala kendenan tin e virus actualmente y esaki ta posibel solamente cu un POLYMERASE CHAIN REACTION (PCR) TEST cu ta e metodo usa rond di mundo pa detecta e partianan di e virus cu ta presente actualmente den e parti patras di e nanishi y garganta di e persona infecta.

Departamento di Salud Publico ta conseha tur persona cu ta desea di haci test di covid-19 pa acudi na un laboratorio cu ta ofrece PCR TEST of acudi na bo dokter di cas si bo ta presenta sintoma di covid-19.



INVITACION GERENCIA DI FCCA

Den cuadro di optimalisa e lista di **contratistanan di mantencion**, FCCA kier a invita tur contratista cu ta cumpli cu e rekesitonan publica aki bao, pa bin registra nan mes na nos oficina na Sabana Blanco #66. FCCA kier enfatisa cu e uso di e registracion tin solamente como proposito pa optimalisa e lista di contratistanan di mantencion.

Participando na e campanja di registracion aki, no ta significa cu automaticamente bo tin derecho pa obtene trabou di mantencion.

CRITERIO PA REGISTRACION DI CONTRATISTANAN NA FCCA. E CAPACIDAD CU E CONTRATISTA TIN PA POR EHECUTA UN PROYECTO, A BASE DI:

1. Referencia di proyectonan di mantencion di cas durante e ultimo dos (2) añanan.
2. UN REGISTRACION ORIGINAL DI CAMARA DI COMMERCE Y INDUSTRIA, NO MAS BIEUW CU UN (1) LUNA.
3. EXIGENCIANAN PA CU E COMPANIA DI MANTENCION (CONSTRUCCION):
 - a. Lista di personal;
4. CUMPLIMENTO CU EXIGENCIANAN STIPULA DEN LEYNAN LABORAL, E.O.:
 - a. SVB (muestra di inscripcion na SVB y muestra di pago di primanan na SVB/ cumplimiento cu obligacionnan di SVB).
 - b. AOV/AWW (muestra di pago di e ultimo seis lunanan).
 - c. AZV (idem cu punto b).
 - d. Loonbelasting (idem cu punto b).
 - e. Verklaring van fiscaal gedrag (Departamento di Impuesto)
 - f. Carta di referencia di Banco

PROCEDURA DI REGISTRACION, TA COMO LO SIGUIENTE:

- Formulario di registracion ta obtenibel di inmediato na e oficina principal di FCCA.
- E formulario di registracion lo sirbi como guia.
- Tur documentonan relevante pa e registracion, mester wordo seya den un envelop y deposita den un buzón disponibel na oficina principal di FCCA.
- Tambe tin oportunidad pa download e formulario di registracion via nos website: www.fcca.com.
- Periodo pa por registra ta durante e siman di **27 juli te cu 21 augustus 2020**.

FCCA TA SIGURA CU TUR INFORMACION RICIBI, TA KEDA CONFIDENCIAL.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu hoofd Bouwtechniek, ing. José G. Paula na 594-7501 of manda un E-mail na: jose.paula@fcca.com



Juventus fuera di Champions League a pesar di dos gol di Ronaldo



(AP) — Un Portugues internacional a celebra ecstáticamente na final di e partido di Champions League entre Juventus y Lyon ayera.

Pero no tabata Cristiano Ronaldo, kende por a sali tristemente for di e cancha despues cu Juventus a keda elimina di e competencia a pesar di su dos gol sigurando un victoria 2-1 den e partido

di segunda etapa. Portero di Lyon, Anthony Lopes a core na e final unda e fanaticonan mester tabata, a bula riba e avisanan y a sinta den cumbre di e heki Perspex dilanti di e tribuna, dunando sunchi na e escudo riba su camisa y celebrando. Lyon a elimina Juventus y a progresa na cuart final pa golnan fuera di cas despues di un empate 2-2 agrega. “Ta un alegría enorme. Tabata hopi difícil”, Lopes a bisa. “E grupo tabata increíbel colectiva- y individualmente. E victoria ta di henter e grupo.”

Lyon lo enfrenta Manchester City den e cuart final di eliminacion singular na Lisbon despues cu e team Ingles a vence Real Madrid 2-1 pa progresa 4-2 den agrega. No a permiti fanaticonan den e stadion na Turin pa motibo di e pandemia. Maske un grupo di alrededor di 50 fanático di Juventus tabata pafo pa ricibi nan team como tambe tira insulto riba bus di team Lyon. E partido Lyon-Juventus tabata programa for di 17 di maart despues cu e pandemia a cancela deporte rond

mundo. E liga Frances no a reanuda mientras Juventus a haya dificultad na comienso di Serie A, mas sinembargo a extende su record cu un di nueve titulo consecutivo. Ronaldo a anota su di 37 gol den tur competencia pa Juventus, kibrando un record di 95 aña pa e club. Esaki tabata e eliminacion mas trempan di Juve den e competencia desde temporada 2015-16. E club a haya dificultad pa transferi su dominio domestico na Europa, y no a gana e Champions League desde 1996.

Svitolina, Bertens ta retira di US Open

(AP) — Otro dos muhe den Top 20, Elina Svitolina y Kiki Bertens, lo ta ausente di US Open, uniendo na No. 1 Ash Barty den no participa den e

torneo di tennis Grand Slam durante pandemia di coronavirus.

Asociacion Mericano di Tennis tambe a anuncia ayera cu

Barbora Krejčíková a retira. E tin rango No. 115 den singles, ocho den doubles. Svitolina, rango No. 5, ta un Ucrainiano cu tabata semifinalista na Flushing Meadows

un aña pasa. El a post riba rednan social ayera cu e no ta sinti comodo biahando pa Merca sin pone su team y su mes den riesgo halto. Bertens, rango No. 7, kende ta Hulandes, a skirbi riba Instagram cu un di su preocupacionnan ta e necesidad di keda den cuarentena na momento di bolbe Europa despues di US Open, cu lo tuma luga for di 31 di augustus te cu 13 di september proximo, sin publico. E French Open - unda Bertens a yega semifinal na

2016 - ta proframa pa cuminsa dia 27 di september. E kier por hunga den e torneo riba klei na Roma prome cu bay Paris. “E situacion rond di Covid-19 ainda ta preocupante, y salud di tur hende y control di e virus ta prioridad”, Bertens a skirbi. Tournan profesional di tennis a bay den hiatus na maart pa motibo di e pandemia. E circuito femenino a bolbe accion e siman aki na Palermo, Italia; e hombernan ta programa pa cuminsa hunga e luna aki.

Join our team



Now Hiring
**FINANCIAL
MANAGER**

For more information about this position and how to apply:

Visit our website: www.arubaports.com

Under news, click on “Vacancy: Financial Manager”

Supuesto hacker di ‘Football Leaks’ den libertad



(AP) — Medionan Portugues ta bisa cu Rui Pinto, e supuesto hacker kende a publica documentonan interno cu a bira un berguensa pa club- y oficialnan, a keda den libertad pa warda su huicio na cas.

Canal estatal Portugues, RTP y otro medionan a reporta cu Pinto, considera e autor intelectual tras di e revelacionnan di maneho financiero interno di futbol, ‘Football Leaks’, a keda den libertad di custodia di polis na Lisbon ayera laat. Pinto ta programa pa enfrenta un huicio pa acusa-

cion di intento di extorsion y hack den informacion secreto cu Sporting Lisbon y Federacion Portugues di Futbol tabatin. Ademas e ta acusa di haya acceso ilegal na datonan confidencial den computer na oficina di Procurador General Portugues.

Pinto ta nenga di a comete un delito, bisando cu e ta un whistleblower kende den interes publico a yuda expone loke el a bisa tabata acuerdonan financiero dudoso.

Aña pasa, Pinto a ser extradita na Portugal for di Hungría, unda e tabata biba desde 2015.

Kim Kardashian y Kanye West na Republica Dominicana

(infobae) - Kim Kardashian y Kanye West ta purbando di salba nan matrimonio den priva. Esaki no ta nifica cu e rapper ta bay stop di campaña pa presidencia Mericano, un idea cu Kardashian no gusta mucho hopi.

A pesar cu ta mas cu un siman pasa cu Kim a pidi su esposo no bolbe Los Angeles te cu e ta sinti su mes cla, e pareha a bay un destino remoto di Caribe. Segun un fuente anonimo a revela e revista People, famia Kardashian-West ta di vakantie na Republica Dominicana, leu di camaranan, pa por resolve nan problem-anan matrimonial.

“Nan a dicidi di biaha hunto pa por tin privacidad”, e fuente a revela, agregando

cu Kardashian ta exhausto. “Entre e muchanan, trabou y e episodionan bipolar di Kanye, ta dificil pa pensa cu claridad. Kim ta purbando di salba su matrimonio.”

Kanye, di 43 aña di edad, a laga bon cla cu e lo sigui cu su campaña presidencial pa proximo november. “Kanye a laga na cla cu e lo sigui campaña pa presidencia. Kim no ta contento cu esey, pero esey no ta su enfoke. E djis kier haci lo miho pa e muchanan. Y e ta kere cu busca un manera nobo pa salba su matrimonio ta lo miho.”

West ainda kier pa e relacion funciona, pues hasta el a disculpa cu Kim via Twitter. Sinembargo e no a tuma e stapnan necesario pa cuida di su mes. “E no ta parce

di compronde loke Kim ta bisando. E no a cambia nada di loke Kim a bisa e mester cambia”, segun e revista.

No obstante, Kim pa hopi tempo no ta sinti comodo den e matrimonio, pues maske e ta stima Kanye, e no sa ki pa haci. “Esaki ta un momento hopi tristo p’e. E ta sinti su mes atrapa pasobra e ta stima Kanye y ta pensa cu e ta e amor di su vida, pero no sa ki pa haci.”

Por lo pronto, henter famia Kardashian a tuma cargo di protege North, Saint Chicago y Psalm, e cuatro yiu di e pareha, durante e situacion. E revista a reporta cu e famia a crea un atmosfera di normalidad alrededor di e muchanan.

Mientras tanto, Keeping Up



with the Kardashians no lo inclui nada tocante e rapper, segun TMZ a revela. Kardashian, di 39 aña di edad a

dicidi cu no lo transmiti e storia di Kanye pasobra e no kier ‘saca probecho di salud mental di Kanye’.

Comediante Andy Dick ta demanda homber cu a dal’e mokete



(AP) — Comediante Andy Dick a entrega un demanda na New Orleans contra e homber cu a dal’e mokete na su cara aña pasa pafo di un club nocturno den French Quarter.

Documentonan di e demanda dia 30 di juli a bira publico diahuebs.

Dick, di 54 aña di edad a bisa cu e golpi di David Hale (47) a causa ‘lesionnan serio, permanente y deshabilitante’. E ta busca compensacion pa

gastonan medico y perdida di entrada, entre otro daño.

“Henter e demanda ta ridiculo”, segun abogado di Hale, Michael Kennedy a bisa den un declaracion via e-mail na AP. Kennedy, kende a rechasa e acusacion contra Hale, a bisa cu ta ‘indignante’ cu Dick lo busca perdida di ingreso durante un pandemia.

Hale a insisti cu Dick a provok’e pa dal’e door di gara parti intimo di Hale y wink a dje pafo di e club unda Dick

a presenta. Dick ta nenga di a mishi cu Hale.

Dia 28 di juli, oficina di fiscal di New Orleans a bisa cu tabata stop proceso contra Hale pasobra Dick no tabata coopera y no a keda den contacto cu fiscal.

Un vocero di fiscal, Ken Daley a bisa cu por rebiba e caso si Dick reestablece contacto cu oficina di fiscal. Dick despues a bisa cu e lo ta dispuesto pa bay New Orleans pa testigua contra Hale.

Bella Hadid a critica polis pa no usa mondkapje

(infobae) - Bella Hadid riba su rednan social a expone agentenan policial di New York cu no tabata bistiendo mondkapje.

E siman aki e modelo a subi caya di e ciudad, na momento cu el a topa algun miembro di departamento di polis di New York. Na e momento ey el a ripara cu ningun di nan tabatin mondkapje bisti, pa loke el a dicidi expone nan riba su cuenta di Instagram.

Den e prome imagen, e modelo a posa dilanti caya cu un tapaboca preto y mirando den direccion di e tres agentenan. “Boso ta mustra kens”, Hadid a skirbi. Ademas el a compana e potret cu e leyenda: ‘BISTI MONDKAPJE.’

Poco despues di e encuentro aki, e modelo a topa otro grupo di agentenan, mas grandi, den cual ningun agente tabata usando mondkapje. Pa e segundo potret, Hadid, di 23 aña di edad, no solamente a posa dilanti di e agentenan, pero ademas a compana e imagen mustrand su dede na e agentenan cu e mesun frase. Agregando, “Hello NYPD, e mondkapje t’ey pa salud di tur, no djis di bosonan”, el a splica.

Segun un mandato di gobierno di ciudad di New York, ta obligatorio pa usa algun tipo di cobertura di cara na momento cu ta convivi cu hende cu no ta biba cu bo, y tambe den luganan cera cu no ta cas di e persona.





ONU ta reporta aumento grandi den crimen cibernetico durante pandemia

(AP) — Un aumento di 350% di website di phishing a keda reporta den prome kwartaal di aña, hopi enfoca riba hospital y sistema di cuidu di salud, afectando nan trabou respondiendo na e pandemia di Covid-19, segun hefe di contraterorismo di Nacionnan Uni a bisa.

Vladimir Voronkov a bisa Consejo di Siguridad di ONU cu e aumento den website di phishing tabata parti di ‘un aumento significativo den crimen cibernetico den lunanan recien’, reporta pa oradornan na e prome Vir-

tual Counterterrorism Week na Merca luna pasa.

El a bisa cu expertonan global y di ONU no ta comprende completamente ainda ‘e impacto y consecuencia di e pandemia riba siguridad y paz global, y mas especificamente riba crimen y terrorismo organisa’.

“Nos sa cu teroristanan ta explotando e interrupcion significativa y e retonan economico causa pa Covid-19 pa plama miedo, division y odio, y radicalisa y recluta siguidonan nobo”, Voronkov a bisa. “E aumento den uso di

internet y crimen cibernetico durante e pandemia ta empeora e problema mas ainda.” E reunion aki di un siman a conta cu presencia di representantenan di 134 pais, 88 sociedad civil y organizacion di sector priva, 47 organizacion internacional y regional, y 40 cuerpo di ONU, el a bisa.

Secretario general interino, Voronkov a bisa cu e discusion a muestra un comprension comparti y un preocupacion cu ‘teroristanan ta generando fondonan di trafication ilicito di droga, bienes, recurso natural y antiguedad-

nan, como tambe secuestro, extorsion y otro crimennan’.

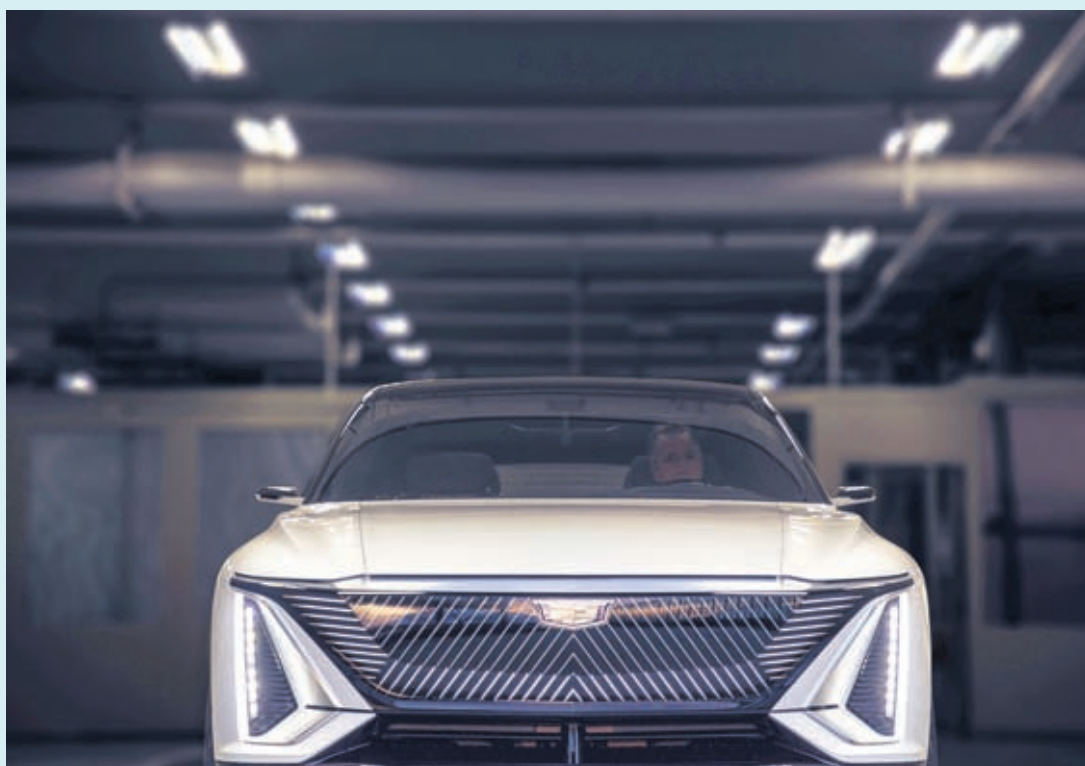
Wel a bisa cu nacionnan miembro di ONU ‘corectamente ta enfoca riba combati e emergencia di salud y crisis humano causa pa Covid-19’, pero el a urgi nan pa no lubida e menasa di terrorismo. Na gran parti di mundo, segun Voronkov, ‘teroristanan ta explotando problemanan local y mal gobernacion pa reforsa y cherce nan control’. “E pandemia tin potencial pa actua como catalisador den transmision di terrorismo y extremismismo violento door di empeora desigualdad, socavando cohesion social y impulsando conflictonan local”, Voronkov a bisa. “Nos mester continua nos lucha contra gruponan terrorista y

rednan criminal pa nenganan e oportunidad pa explota e crisis di Covid-19.”

Ghada Waly, director ehecutivo na Oficina di ONU pa Droga y Crimen basa na Viena, a bisa e conseho cu e vinculo entre contraterorismo y crimen transnacional organisa ta compleho y multifacetico, y cu ‘crisis di Covid-19 ta presenta un cantidad di reto nobo pa autoridadnan nacional’.

“Gruponan di crimen organisa y teroristanan por busca di capitalisa y explota vulnerabilidadnan nobo”, el a bisa “y patronchi di transito ta cambiando mirando restricciones di biahe y medida di lockdown, agregando retonan adicional pa siguridad di frontera.”

Cadillac ta bisa cu e SUV nobo tin característica pa enfrenta Tesla



(AP) - Nos a yega di mira e pelicula aki antes, un vehiculo electrico di fabricante auto convencional cu lo kita benta di e lider di mercado Tesla, pero ehecutivonan di General Motors ta bisa cu e prome vehiculo di Cadillac tin tur e caracteristicanan cu mester pa atrae comprador unda otro empresanan a keda atras.

E Cadillac Lyriq, un SUV tamaño mediano cu ta sali prome for di China y ta yega e salanan di exhibicion di Merca. Pa final di 2022 e lo por core mas di 300 miya cu solamente un carga. E lo bin den configuracion cu traccion patras y riba tur wiel, diseño elegante, interior di prome calidad, acceso riba internet, un pantaya di 33 pulgada y ta cuminsando cu e prijs mas abao cual ta 75.000 dollar.” Pa e presen-

tacion di e producto, cierto di e medidanan, nan ta sinti cu lo cay cortico,” Steve Artale, GM su presidente Norteamericano a bisa, ken tabata a cargo di e marca Cadillac antes.

GM tabata di introduci un “show car” di Lyriq diaran son anochi di cual e ehecutivonan a remarca cu e ta cerca di e producto final y ta confia cu esaki lo ta un exito unda e Jaguar I Pace

hunto cu e Audi e-tron a faya te ainda. Lyriq lo bay ‘mano a mano’ cu e modelo chikito SUV Y di Tesla cu ta cuminsa un poco menos cu 50.000 dollar. E Lyriq tambe lo por tuma benta di otro modelonan di e compania di Palo Alto, California. GM no lo por bisa e prijs exacto o alcance di e SUV, ni lo bisa si e Lyriq lo yega of supera e alcance di 316 kilometer di e modelo, of mehora su tempo di 0 te cu 60 miya pa ora (96,2 kilometer pa ora) di 3.5 seconde. E modelo por facilmente supera 60.000 dollar cu opcionnan pero e ehecutivonan a bisa cu Lyriq su estilo ta diseña especificamente pa ta un vehiculo electronico cu un distribucion di peso balansa. Tambe a priminti un mihor maneho y un aceleracion rapido impulsa door di e ultimo generacion di baterianan kimico.

E Lyriq tambe lo por staciona den espacionan paralelo sin cu tin mester pa e conductor ta den e auto, similar na e tecnologia cu Tesla ta ofrece. Tambe tin capacidad di carga mas lihe riba coriente pero no a publica e tempo di carga. E I-pace di Jaguar y e e-tron Audi no a yega e al-

cance di e modelo Y cu e E-tron coriendo 234 miya riba cada carga y e e-tron SUV ta na 222 miya. E analista ehecutivo di Cox Automotive, Michelle Krebs, a bisa cu pa tene un alcance di 300 miya ta importante pa e clientenan cu ta comenta di tin miedo pa e vehiculo keda sin energia. Pa hendenan tambe ta importante pa por carga e vehiculo fuera di nan hogar pero esey lo mester ta hopi mihor pa ora cu e Lyriq sali na benta, nan a bisa. Tesla tin su propio red global di cargadornan loke ta duna un bentaha riba e competencia.

Cadillac por iguala tur e itemnan pa competi cu Tesla, pero no por iguala e marca y e mística di Elon Musk CEO cu tambe ta dirigi e compania SpaceX, Krebs a bisa. Hendenan ta cumpra un Tesla, pasobra e ta un Tesla,” el a bisa, “Tesla a haci un trabao asombroso den e construccion di un marca, sin publicidad, ni marketing, solamente puro entusiasmo pa e clientenan”. Pa por logra avance Cadillac lo tin cu cambia e forma cu ta bende vehiculo electronico, ofreciendo recoridonan largo y crea conveniencia pa e clientenan, el a bisa.

Tin suficiente PCR test na Aruba

Avalancha di persona cu kier test pa Covid19 a sigui

Un biaha mas laboratorionan, banda di personal di DVG tabata inunda pa personanan cu a bay pa test. Banda di e testnan di PCR, cu ta uza e swab di nanishi, tambe tabatin personanan cu continuamente tabata acudi na Laboratorio Familiar cu ta haci e antibody test. E situacion a bira asina critico cu cierto momento tabatin hasta rumor ta core rond cu testnan lo a caba.

Segun Charline Huntington, vocero di Dr. Horacio Oduber Hospital, tin suficiente test pa Aruba y comunidad no mester ta preocupa. Ta sigura cu e resultado di e testnan lo tuma 24 ora.

Kizas locual a bolbe yama atencion ta e fila enorme na Urgent Care na Noord. E fila tabata pasa door di henter e bario residencial y Milouska Solognier di Urgent Care a bisa cu un biaha mas, nan ta pidi tur hende pa no core bin test sin mas. “Si no tin sintoma y no tabata cerca di un

persona cu a test positivo, no mester bin test. Mester sigui preselecciona bo mes.” A haya hopi hende cu a bin test y no tin sintoma. E lo ta miho pa personanan asina, cu kizas tin sospecho pero no tin sintoma, pa keda nan cas y caba nan cuarentena.

Tin hopi reclamo cu e PCR test lo ta tarda, pero Milouska Solognier a sigura cu e tuma e cantidad di ora necesario. E proceso di PCR ta bay segun e mester bay y no por “pura e sistema.”

E mashin ta haya e diferente swabnan pa procesa y e ta reconoce e moleculenan di e Sars Coronavirus cu ta duna Covid19. “E mashin ta reconoce e test cu ta duna indicacion. Si no tin claridad, e mashin ta bolbe manda e batch pa procesa te ora cu tin seguridad. E ta dificil pa saca resultado prome cu ora.” Den otro palabra, e mashin specifico pa e PCR, ta reconoce si tin suficiente moleculenan presente cu ta valido pa duna un resultado sigur. “Nos sa

cu publico no ta consciente di con e test ta traha y nos ta compronde esey.”

E personal di Urgent Care a haya su mesun cu un situacion cu nan no a premira y ta consciente cu e cantidad di hende den auto, para dilanti casnan na Noord a crea un ambiente di inseguridad den e bario. “Algun persona tabata hasta warda pafo di auto,” Solognier a conta. E mes tabata bay na e rijnan di auto cu tabata warda y tabata avisa e chauffeurnan cu si nan no tin sintoma, pa nan bay cas y mantene cuarentena pa seguridad. “E ta un responsabilidad propio di cada persona pa cuida su mes.”

En todo caso, Urgent Care lo percura pa un compania di limpieza pasa den e bario di Noord y haci e acera y entrada di e diferente casnan dilanti cua tabatin e aglomeracion di auto.

Di otro banda, tin e test di antibody, pues anti curpa. Laboratorio Familiar por



ehempel ta traha cu e test aki y mescos cu ta e caso na otro laboratorionan, e cantidad di hende cu ta acudiendo pa haci nan test ta hopi. Di otro banda, si un hende apenas a keda exponi na e virus, kizas e test no ta saca e antibody afo y por duna un siguransa robes. P'esey tambe ta duna e mesun mensahe na comunidad. Si no ta sinti malo, no tin sintoma, keda cas y wanta cuarentena.

Hopi cu ta yama pa bin haci e antibody test ta haya e mesun mensahe, esta cu ta miho pa nan warda un par dia mas, pa mira si berdad nan sinti malo

y e ora test. E antibody test ta costa 150 florin, y e PCR cu ta e swab di nanishi ta costa 175. Y e yamativo ta cu hopi hende tabata dispuesto pa paga pa e test nan mes.

Tur e laboratorionan priva en todo caso ta habri awe mainta pa sigui cumpli cu e demanda di hendenan cu ta spanta y kier sa si nan tin e virus.

E testnan lo sigui, pero ta urgi ciudadanonan pa no drenta den panico y djis observa nan sintomanan y keda cera den cas, y sigui tur e medidanan di higiena manera DVG ta prescribi.

Derame di petroleo na Refineria El Palito no ta peliger pa islanan ABC

Rino Hermans di Bureau Rampenbestrijding Aruba a ofrece un declaracion pa medionan local pa duna di conoce e incidente di derame di petroleo na refineria El Palito, Venezuela.

Pa cu esaki, Hermans a bisa cu desde 4 dia pasa nan a monitor e incidente aki, mirando e situacion na Venezuela cu no a wordo anuncia conforme e Tratado di Cartagena, tambe a tuma contacto cu agencia di Caribe cu di mesun forma tin cu reporta esaki pero tampoco a haya informacion, a wordo dicidi for di e momento aki pa tuma contacto cu Caracas pa haci investigacionnan.

Hermans a trece dilanti cu den dia di awe diahuebs na diferente rednan social a anuncia cu e derame di azeta lo yega na costa di Aruba, pa loke nan a constata cu e derame cu a tuma luga na Refineria ‘El Palito’ a keda conteni, ta lamentabel menciona cu e beachnan di Parke Nacional Morrocoy na Falcon a keda destrui, loke ta nifica cu ecologia maritimo y esun en general a haya un golpi duro cu e derame aki.

Expertonan di Venezuela y esunnan cu a haci e investigacion no ta mira cu e peliger di e derame lo por yega na islanan ABC, segun loke nan a ricibi di Caracas.

Hermans a bisa cu Bureau Rampenbestrijding ta keda monitoria e situacion y awe merdia den un contacto cu Kurswacht nan por a tira un bista durante nan patruya nan no a mira algo ‘cu no ta normal’ y si nan lo haya algo nan lo notifica e departamento aki.



Sociaal Economische Raad (SER) a entrega 4 conseho na gobierno

Ariba 1 di maart 2020, e miembronan nobo di e constelacion di SER a wordo instala. SER ta un organo di deliberacion y conseho, cu tin e responsabilidad pa vocifera su opinion y recomendacion na gobierno encuan to diferente temanan riba tereno social y/of economico, sea riba peticion di un of mas minister of riba iniciativa propio.

E Raad, ta consisti di tres partido igualmente reparti, esta tres representante di organisacionnan sindical, tres representante di organisacionnan di dunado di trabao y tres experto independiente apunta door di gobierno cual ta suma un total di 9 miembro. Alaves e Raad tin 9 miembro suplente cu ta reemplaza e miembronan fiho ora esakinan haya nan mes impedi di asisti na un reunion.

Pa cu e ehecucion di su tarea, e Raad ta dispone di un Secretario General cu ta na cabes di e Secretariado di SER consistiendo di un staf di beleidsadviseurs. E Secretariado ta percura pa suministra e Raad di tur informacion y datos (basa riba investigacion y analisis) necesario pa por yega na un conseho.

E constelacion nobo di SER ta consisti di e siguiente personanan:

Miembronan Fiho

Representantenan di organisacionnan di dunado di trabao

- Sra. Tisa LaSorte (representante di AHATA), como voorzitter nobo di SER
- Sra. Gina Habibe (representante di ATIA)
- Sr. Anthony Croes (representante di Kamer van Koophandel)

Representantenan di organisacionnan Sindical

- Sra. Gina Maduro (representante di ABV)
 - Sra. Josefina Albertus (representante di SIMAR)
 - Sr. Hose Figaroa (representante di FTA)
- Miembronan independiente
- Sra. Ava Thode (experto ariba tereno di enseñanza)
 - Sra. Christie Mettes (experto ariba tereno di sostenibilidad duradero y innovacion)
 - Sr. Stanley Heinze (experto ariba tereno social), como plaatsvervangend voorzitter nobo di SER

Miembronan Suplente

- Representantenan di organisacionnan di dunado di trabao
- Sra. Maura Brown (representante di AHATA)
 - Sra. Monica Kock (representante di Kamer van Koophandel)
 - Sr. Ronnie van Trigt (representante di ATIA)
- Representantenan di organisacionnan Sindical
- Sra. Mendy Lo-A-Njoe (representante di ABV)
 - Sr. Anthony Figaroa (representante di SIMAR)
 - Sr. Hubert Dirks (representante di FTA)
- Miembronan independiente
- Sra. Glenda Gil (experto ariba tereno social)
 - Sra. Erik Mijts (experto ariba tereno di enseñanza)

Recientemente SER a haci entrega di 4 conseho na gobierno, riba diferente temanan den e areanan social, economia y finanzas publico. Un di e consheonan tabata basa riba peticion di gobierno y e otro tres riba propio iniciativa ('ongevraagd') di SER mes.

E siguiente rapportnan/consehonan a ser entrega: Stimulieren van het vrijwilliger-

swerk ter vergroting van sociaal kapitaal E rapport aki di SER, ta primeramente defini y describi trabao boluntario y alaves e importancia di esaki pa cu capital social. Finalmente e rapport aki ta duna recomendacionnan di con pa stimula trabao boluntario na Aruba.

Economiseren binnen het overheidsapparaat: versie 2 Aki ta trata di un version actualisa di un conseho di SER for di 2014 caminda SER ta conseha gobierno di ki manera y na unda den funcionamiento di e aparato gubernamental por wordo economisa, esta baha gasto y/of subi entrada.

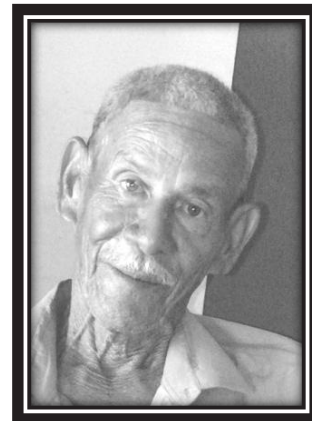
Acties ten behoeve van het implementeren van een Circulaire Economie op Aruba Cu e rapport aki SER un biaha mas kier subraya e importancia di bay for di un economia lineaer pa un economia circular. Ya caba na 2017 SER a saca un rapport ariba e tema aki. Den e rapport nobo aki, SER ta duna conshehonan adicional na Gobierno pa cu e tema aki den e areanan di energia, awa y maneho di sushi.

Introdactie van een tijdelijke loonsubsidieregeling Ariba peticion di Gobierno, SER ta duna un conseho riba introduccion temporario di un loonsubsidieregeling via un landsverordening. Den e conseho aki SER ta duna su punto di bista ariba e diferente aspectonan di regeling aki. Rapportnan/consehonan di SER ta disponibel pa publico ariba e website di SER www.ser.aw. Pa mas informacion tocante e trabao di SER y/of su rapportnan/consehonan por bishita e website www.ser.aw of tuma contacto na telefon 583-2713 of via e email info@ser.aw.



Se or ta mi wardador, mi tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Arnulfo Ortega Castellar
*25-12-1952 - 12-07-2020

Ceremonia di despedida a tuma lugar den seno familiar.

Alavez nos kier a gradici sra Janine Rodriguez y e team di Rode Kruis Aruba, sra. Matsy y e team di Hospice Atardi, danki tambe na e pastoor cu a hasi su ceremonia di despedida. Na sr Moises y e team di Asociacion Amigos de Colombia, na Dr. Vallejo y Dr. Leon pa asistie, na amigonan Leo, Roberto, Gino, sra. Maria, Pastoor Danilo y congregacion, Maria y Leo, Sofia y Javier.

Nos disculpa si nos por a lubida di menciona un nomber.

Danki pa e muestra di humanidad y cariño pa sr Ortega

FMSA ta garantisa continuidad di distribucion di gasolin



Ta deber di FMSA pa Informa comunidad di Aruba cu un empleado di Fuels Marketing and Supply Aruba N.V. (FMSA) a test positivo pa COVID-19.

Esaki no lo afecta nos distribucion di nos producto pa nos clientenan. Manera semper FMSA lo cumpli cu su tareanan pa entrega producto di calidad, na tempo y den un manera sigur y responsabel. Sea cauteloso y cuida bo curpa, nos tur hunto por yuda pa stop di sigui plam'e!





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Dakota
Tel. 588 7364

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente te hopi nubia cu un awasero.
Temperatura maximo 34 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 7:04 pm.
Subida di solo: 6:27 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (21 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia of den awasero fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Un ola tropical den parti oost di Caribe ta move poco poco bay west. Aunke mayoria di weer lo pasa noord di region local esaki lo trece humedad abundante den area den proximo 24 ora. Pa e motibo aki por spera algun awasero cu por wordo compana pa lamper cu strena. Localmente awasero por ta pisa y causa algun molester (wateroverlast).

Condicion maritimo/estado di lama:

Un estado di lama modera te localmente bastante bruto ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di



oost entre 4 pa 8 pia na e partinan oost te noordwest.

Aviso/ alerta:

Un aviso pa boto chikito ta na vigor. Ta suplica ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela. Principalmente na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/07/2020



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	194.79	195.51	196.31
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	167.07	168.60	170.29
EUR	208.57	210.48	212.59
DKK	27.28	28.00	28.80
NOK	18.74	19.46	20.26
SEK	19.39	20.11	20.91

For amounts up to Afl. 100,000

E Campaña di “We’re Open For Business” a wordo lansa

Cu e meta pa sostene nos companianan local durante e temponan difícil



Action COACH Business Coaching y Press Play Digital conhuntamente cu Directie Economische Zaken ta lansa e campaña “We’re Open For Business” Campaign.

E meta primordial di e campaña pa comunidad comerciante “We’re Open For Business” ta pa yuda stimula e economia cu enfoka riba e companianan chikito y mediano local.

“Manera ta conoci Covid-19 a impacta nos comunidad comerciante drasticamente durante e ultimo lunanan y te ainda ta afectando Aruba. Gran parti di e impacto pa e companianan aki ta perdida di clientenan cu ta paga, menos cash flow y cambio den e enfoka di e clientenan.

Tur comerciante ta ansiosamente wardando riba e recuperacion di economia cu tin su desafionan cune. Ta pa e motibo aki Action COACH Business Coaching y Press Play Digital a uni forsa cu sosten di Directie Economische Zaken pa asina stimula e negoshinan chikito y mediano cu pa nos tur sali for di situacion aki nos tin cu tuma accion y laga pueblo sa cu nos t’e y pa hunto nos combati e pandemia aki y sali gana. Tin un proverbio Africano cu ta bisa: Si bo kier bay lihe bay bo so, Si bo kier yega leu bay hunto”, tabata palabranan di Dave Martinus, Business Coach di Action COACH Aruba.

“E idea di e campana ta cu nos lo haci entrevista cu diferente doñonan di compania pa asina nan por presenta nan servicio y con nan a adapta durante e pandemia pa sigui sirbi e comunidad. Asina tambe por conoce e storianan y experiencianan di e diferente companianan y yuda otro companianan cu ta pasando den e mesun situacion tambe logra tin exito. Esaki-

nan lo wordo publica riba social media y durante noticia na Tele Aruba”, Vanessa Hollander di Press Play a elabora. E team di “We’re Open For Business” lo start cu 100 compania den e diferente barionan di Aruba y ta spera cu segun e campaña ta desaroya su mes por acerca hopi mas compania.

Bo tambe kier forma parti di e campana aki y aporta na bo mesun crecemento y di otro companianan? Pa aplica na e campana aki ta facil djis manda un e-mail nabdm Dutch Caribbean@actioncoach.com of pressplaydigitalaruba@gmail.com. Por yama tambe 7306005 of 5935246 y bo lo wordo contacta pa un cita. Of bishita e facebook page di Action COACH Aruba of Press Play Aruba pa registra via e link.

Peticion di ELMAR na tur doño di cas



Na Aruba tin casonan positivo di COVID-19 cu ta aumentando den nos comunidad y casonan nobo ta manifestando.

Den cuadro di e normal nobo y a base di e protocolnan di DVG pa cu prevencion di COVID-19, nos mester sigui practica distancia fisico di minimo 1.5 pa 2 meter.

Nos empleadonan tecnico cu ta bishita casnan pa haci

trabou ta wordo acerca door di doño di cas sin tene cuenta cu e distancia fisico. Den bienestar di bo salud y empleadonan di ELMAR, nos kier haci un peticion na tur doño di cas pa ora empleado di Elmar ta na cas di un cliente pa haci trabou di coriente, pa e cliente por favor mantene distancia fisico di minimo 1.5 pa 2 meter. Asina nos ta cuida nos mes, cuida otro y esnan mas importante, cu ta nos famia.

Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta participa plan di maneho pa covid-19

Na Departamento di Cultura Aruba ta haci tur locual ta posibel pa mantene e bienestar y salud di su coleganan y nos bishitantenan, door di tene cuenta cu e distanciamento social y limita contacto fisico.




Conforme Maneho stipula pa Gobierno di Aruba y teniendo cuenta cu e ultimo desaroyonan encunto e aumento di medidanan segun e plan di maneho pa contingencia di e Corona virus (Covid-19) di Gobierno. Relaciona cu esaki ta importante pa practica cu cautela, precaucion y limita contacto fisico cu ta na bienestar y proteccion di nos bishitante y personal di DCA.

Pa e motibo aki desde awe 5 di augustus 2020, ta bira obligatorio pa cada bishitante cu bishita cualkier seccion di nos oficina y tanto na balie di DCA pa uza un tapaboca (mondkapje).

Departamento di Cultura Aruba ta pidi na tur su bishitantenan pa tuma bon nota di e medida y participacion aki. P’asina cumpli cu esaki debidamente segun peticion di e plan di contingencia duna door di Gobierno di Aruba su Crisis Team. Lo no duna servicio na e bishitantenan, si no tin un tapaboca (mondkapje).

DCA ta pidi comprension pa cu esaki na bienestar di nos bishitante, personal y comunidad di Aruba en general.



Resultado Sorteo <i>augustus 7, 2020</i>				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		9946	3836	8172
KORSOU		9032	2326	5377
SUPER4		4940		
	LOTTO CATOCHI	1963	4271	5001
	WEGA ANOCHI	7383	1726	0117
	BIG4	6394		
	WEGA ANOCHI	1146		
	1 OFF	5135		
	WEGA ANOCHI	7798		
	ZODIAC	9957	GEMINIS	
	WEGA ANOCHI	7853	LEO	
	LOTTO DI DIA	01-07-13-17-28		14x match4
	<i>Afl. 86,000</i>			181x Afl.8
	MINI MEGA	03-05-23-28		Mega Ball: 12
	<i>Afl. 700,000 / Afl. 930,000 plus</i>			1x match4 6x Afl.500 107x Afl.50 140xAfl.15

Continued from Front

But economists worry that the next leg of job growth will be harder to achieve, particularly as the virus dampens confidence, leaving much of the country only partially reopened, most travel on hold and millions of employees working from home. The number of people unemployed for longer than 15 weeks jumped in July to more than 6 million, a sign many of the unemployed will have to find work at new companies or even in new occupations, a potentially lengthy process.

Constance Hunter, chief economist at accounting firm KPMG, noted that many jobs in hotels, sports stadiums and the travel industry probably will not return until a vaccine is developed.

"When are you going to be comfortable again being in an air-conditioned room with 400 people?" she asked. "There are whole parts of the economy that will remain unemployed until we have a much tighter control of this virus."

The jobs report emerged as new infections run at about 55,000 a day. While that's down from a peak of well over 70,000 in the second half of July, cases are rising in about half of the states, and deaths are climbing in many of them.

In other virus-related developments Friday:

— New York Gov. Andrew Cuomo announced that schools can bring children back to classrooms for the start of the school year, citing success in battling the virus in the state that once was the U.S. heart of the pandemic. The decision clears the way for schools to offer at least some days of in-person classes, alongside remote learning.

— Russia boasted that it's about to become the first country to approve a COVID-19 vaccine, with mass vaccinations planned as early as October using shots that are yet to complete clinical trials. Moscow sees a propaganda victory, but scientists worldwide say the rush could backfire if the vaccine is neither effective nor safe.

Back in the spring, the widespread hope was that

temporarily shutting down the economy would defeat the virus, after which businesses could quickly reopen and call back laid-off workers. But the resurgence of the virus in much of the country has reversed some re-openings and made it harder for many people to get back to work.

In addition to the rising number of longer-term unemployed, the proportion of Americans who are either working or looking for work slipped last month to 61.4%, down 2 percentage points from February. That suggests that many out of work see little prospect of finding a job.

And the number of Americans who say their job losses are permanent was flat last month despite the rise in hiring.

Cassy Menon, 36, was furloughed March 17 from her job arranging travel for university students, faculty and staff, and was originally told the layoff would last 90 days. She was initially able to keep her health insurance.

"After I stopped crying, I immediately updated my resume," she said, and began looking for work. An additional \$600 in unemployment aid from the federal government helped her and her husband stay on top of bills, and her health insurance helped pay for the anti-depressants she began taking.

But in June, she was told that as of July 1 the job cut would become permanent. After applying for 300 jobs, she has had two interviews, both in mortgage banking. Both would pay much less than her previous job.

Friday's report suggested that high unemployment and shriveled incomes for many households will remain an issue through the November elections and a potential threat to President Donald Trump's re-election prospects.

Trump quickly celebrated the report with a pair of tweets, including one that read "Great Jobs Numbers!" But aides are nervous that the recovery is still fragile. The president remained out of sight Friday, beginning a three-day weekend at his Bedminster, New Jer-



In this July 8, 2020, file photo, a "Now Hiring" sign sits outside a Ross Dress for Less store, in North Miami Beach, Fla.

Associated Press

sey, golf club.

His Democratic opponent, Joe Biden, was quick to blame Trump for the potentially faltering recovery.

"It did not have to be this bad. We are in a deeper economic hole than we should be because of Donald Trump's historic failure to respond to the pandemic," Biden said.

Many economists are urging Congress to extend various forms of economic aid to sustain a recovery. A supplemental \$600 weekly federal unemployment payment expired last week. House Democrats have voted to extend it through July, while Senate Republicans want to reduce it to \$200. An eviction moratorium for federally subsidized housing has also ended. Both sides have agreed to another \$1,200 stimulus payment but are deadlocked on whether to provide more aid to state and local governments.

The talks between the two sides are on the brink of collapse, even though they had hoped to strike a deal as soon as Friday.

"A lot of households will run out of money in the next few weeks," said Eric Winograd, an economist at AllianceBernstein, an investment firm. "If government does not make up that income, those households will not be able to consume in a way that supports the recovery."

Some companies that are hiring complain that the generous unemployment benefits have made it harder to attract candidates. But several economic studies suggest the benefits have not been a disincentive.

Mike Parra, CEO for the Americas at DHL Express, said his company is seeking to fill 1,700 jobs. But the resurgent virus has slowed applications in California, Texas and Florida, where

outbreaks have been particularly large.

In the meantime, some employers are adapting to the pandemic by doing business with fewer workers.

Peter Klamka, owner of the Blind Pig restaurant in Las Vegas, is now concentrating on pickup and delivery orders. His restaurant's revenue plummeted along with tourism.

Klamka is using data gathered from online and mobile ordering to fine-tune his menu and prices. He knows, for instance, that if he drops the price of a pizza by \$2 on a Friday night, he will attract perhaps 25 more orders. That knowledge allows him to tweak his inventory and staffing.

Yet he doesn't expect to do much hiring. He is operating with just five employees, down from 25 before the pandemic.

"There certainly isn't sufficient business to bring anyone back," Klamka said. □



Harleys everywhere, masks nowhere: Sturgis draws thousands

STURGIS, S.D. (AP) — Thousands of bikers poured into the small South Dakota city of Sturgis on Friday as the 80th Sturgis Motorcycle Rally rumbled to life despite fears it could lead to a massive coronavirus outbreak. The rally could become one of the largest public gatherings since the pandemic began, with organizers expecting 250,000 people from all over the country to make their way through Sturgis during the 10-day event. That would be roughly half the number of previous years, but local residents — and a few bikers — worry that the crowds could create a "super-spreader" event.

Many who rode their bikes into Sturgis on Friday expressed defiance at the rules and restrictions that have marked life in many locales during the pandemic. People rode from across the country to a state that offered a reprieve from coronavirus restrictions, as South Dakota has no special limits on indoor crowds, no mask mandates and a governor who is eager to welcome visitors and the money they bring.

"Screw COVID," read the design on one T-shirt being hawked. "I went to Sturgis." Bikers rumbled past hundreds of tents filled with motorcycle gear, T-shirts and food. Harley Davidson motorcycles were everywhere but masks were almost nowhere to be seen, with an Associated Press reporter counting fewer than 10 in a crowd of thousands over a period of several hours.

For Stephen Sample, who



Thousands of bikers rode through the streets for the opening day of the 80th annual Sturgis Motorcycle rally Friday, Aug. 7, 2020, in Sturgis, S.D.

Associated Press

rode his Harley from Arizona, the event was a break from the routine of the last several months, when he's been mostly homebound or wearing a mask when he went to work as a surveyor. "I don't want to die, but I don't want to be cooped up all my life either," he said.

Still, Sample, who is 66, feared what could happen if he caught COVID-19 at the rally. He said he was trying to avoid indoor bars and venues, where he felt the risk of infection was greater. But on the opening day of the rally, he said he ate breakfast at an indoor diner.

As Sample weighed the risks of navigating the crowds, the same thrill-seeking that attracted him to riding motorcycles seemed to win out.

"I think we're all willing to

take a chance," he said. Republican Gov. Kristi Noem has taken a largely hands-off approach to the pandemic, avoiding a mask mandate and preaching personal responsibility. She supported holding the Sturgis rally, pointing out that no virus outbreak was documented from the several thousand people who turned out to see President Donald Trump and fireworks at Mount Rushmore last month.

Daily virus cases have been trending upward in South Dakota, but the seven-day average is still only around 84, with fewer than two deaths per day.

The rally attracted crowds of retirees and people in age ranges considered to be at higher risk from the coronavirus. But for many who see the rally as an annual pilgrimage, the cama-

raderie and atmosphere couldn't be missed.

"I fell in love with the rally. I love the sound of the bikes," said Bill Sudkamp, who was making his 20th consecutive rally appearance.

He and his wife, who declined to give their ages but said they were at elevated risk for COVID-19, were among the handful of people seen wearing masks in downtown Sturgis, a community of about 7,000 that's roughly 25 miles (40 kilometers) northwest of Rapid City. They were also planning to avoid bars. Sudkamp felt it was inevitable that infections would spread in the packed bars and concert venues.

"It looked like South Dakota was plateauing mostly," Sudkamp said. "It will be interesting to see what it looks like in two weeks."

Marsha Schmid, who owns

the Side Hack Saloon in Sturgis, was trying to keep her bar and restaurant from becoming a virus hot spot by spacing out indoor tables and offering plenty of hand sanitizer. She also scaled back the number of bands hired for the rally, hoping the crowds would stay thin but still spend the cash that keeps her business viable for the rest of the year.

She pointed out that many of her employees depend on the rally and the tips they can make.

"You've got people coming from all over the world," she said. "I just hope they are being responsible and if they don't feel good, they stay away."

Several locals said they would spend the rally hunkered down at home. Carol Fellner stocked up on groceries and planned to stay away from any gatherings. Her husband suffers from bouts of pneumonia and kidney problems, and COVID-19 would be a "death sentence" for him, she said. Fellner felt that the risk of an outbreak would be felt long after the bikers leave. The city plans to mass test residents to try to detect and halt outbreaks, but the area's largest hospital system is already burdened with the influx of tourists and bikers who inevitably need hospital care during this time.

Sample was aware his trip to the rally could end in the hospital, which seemed to weigh on him.

"This is a major experiment," he said. "It could be a major mistake." □

Canada says it will impose retaliatory tariffs on U.S. imports

TORONTO (AP) — Canada's deputy prime minister said Friday that the country plans to impose \$3.6 billion Canadian (US\$2.69 billion) tariffs on U.S. imports in response to President Donald Trump saying the U.S. is reinstating a 10% import tax on Canadian aluminum.

Deputy Prime Minister Chrystia Freeland said

the tariffs will match the U.S. ones dollar-for-dollar. Canada is considering imposing a tariff on dozens of products, including golf clubs, bicycles, refrigerators, washing machines, tripods, sports equipment like bats and hockey sticks and embossed aluminum cans for beverages.

Trump originally imposed the tariffs on aluminum im-

ports in 2018. He then lifted them last year on Canadian and Mexican metals to smooth the way for the U.S.-Mexico-Canada Agreement, which replaced the North American Free Trade Agreement. The new pact took effect July 1 and was expected to bring stability to North American trade.

The new tariff spat comes after the U.S. in 2018 im-

posed a 25% duty on steel and a 10% duty on aluminum. Canada responded with tariffs on hundreds of U.S. products such as ketchup, coffee, strawberry jam and whisky before the two countries dropped their efforts and agreed to the new North American free trade deal.

Trump said Thursday that he was re-implementing

tariffs because there was a surge in aluminum exports from Canada to the U.S. in recent months, but industry organizations dispute that claim. Aluminum imports from Canada rose sharply from February to March but have since leveled off and dropped 2.6% from May to June, according to the Aluminum Association trade group. □

India surpasses 2 million cases as health volunteers strike

By EMILY SCHMALL

Associated Press

NEW DELHI (AP) — As India hit another grim milestone in the coronavirus pandemic on Friday, crossing 2 million confirmed cases and more than 41,000 deaths, community health volunteers went on strike complaining they were ill-equipped to respond to the wave of infection in rural areas.

Even as India has maintained comparatively low mortality rates, the disease has spread widely across the country, with the burden shifting in recent weeks from cities with robust health systems to rural areas, where resources are scarce or nonexistent.

The Health Ministry reported 62,538 cases in the past 24 hours, raising the nation's confirmed total to 2,027,074. It said 886 more people had died, for a total of 41,585.

But the ministry said that recoveries were growing. India has the third-highest caseload in the world after the United States and Brazil. It has the fifth-most deaths but its fatality rate of about 2% is far lower than the top two hardest-hit countries. The rate in the U.S. is 3.3%, and in Brazil 3.4%, Johns Hopkins University figures show.

The caseload in the country of 1.3 billion has quickly expanded since the government began lifting a monthslong lockdown hoping to jump-start a moribund economy. India is projecting an economic contraction in 2020.



Health workers put on a protective suit before screening people for COVID-19 symptoms at a residential building in Dharavi, one of Asia's biggest slums, in Mumbai, India, Friday, Aug. 7, 2020. Associated Press

Life cautiously returned to the streets of the capital of New Delhi and the financial hub Mumbai, which appear to have passed their peaks.

In Mayur Vihar, a neighborhood in east Delhi, shopkeeper and pharmacist Rajiv Singhal described the daily phone calls he received when he tested positive for COVID-19 from officials within the Delhi state government, the Delhi police and the federal government to check on his condition.

"Despite our huge population and rampant illiteracy, if we have only 2 million cases so far, it shows that the government has played a big role in reducing the spread," he said.

But authorities elsewhere in

India were reimposing lockdowns after sharp spikes in cases, including in Uttar Pradesh, a state of 220 million residents where infections in every district are weighing heavily on the fragile health system. After fully reopening in June, the state reimposed a week-end lockdown in July.

Shachindra Sharma, a 60-year-old graphic designer in the state capital of Lucknow, only leaves his house for a weekly grocery shop.

"I do not fear the disease but I do fear the government system, which has crumbled," he said.

Around 900,000 members of an all-female community health force began a two-day strike on Friday, protesting that they were

being roped in to help with contact tracing, personal hygiene drives and in quarantine centers, but weren't given personal protective equipment or additional pay, according to organizer A.R. Sindhu.

The health workers, known as Accredited Social Health Activists, or ASHA, which means 'hope' in several Indian languages, have been deployed in each village on behalf of the Health Ministry. Their work ranges from escorting children to immunization clinics to counseling women on childbirth.

But while their regular work hasn't reduced, they are increasingly being involved by state governments in the fight against the pandemic, said Sindhu.

"But ASHA workers don't have masks or PPEs or even sanitizers," she said.

She added that although the work has increased and become more dangerous, their salaries remain static at roughly 2,000 rupees (\$27) per month. And the families of at least a dozen women who she said died from the virus didn't receive compensation from India's federal insurance for front-line health care workers because their deaths were not recorded as COVID-19 deaths.

Manisha Verma, a spokesperson for the Health Ministry, did not immediately respond to a request for comment.

In Mumbai, the capital of central Maharashtra state, cases had plateaued after months of steady growth. But rural parts were seeing an opposite trend.

Dr. S.P. Kalantri, the director of a hospital in the village of Sevagram in Maharashtra, about 74 kilometers (46 miles) from the city of Nagpur, said that younger people were cavalier about social distancing and masks. Fatigue and increased familiarity with the disease, which has been most fatal to Indians above the age of 60 with comorbidities, had resulted in people not being as vigilant, he said.

"Everyone thinks it won't be them," he said.

Like in much of the rest of the world, many Indians appeared to be counting on a therapeutic treatment or a vaccine to contain the spread of the disease. □

Alpine glacier in Italy threatens valley, forces evacuations

ROME (AP) — Experts were closely monitoring a Mont Blanc glacier on Friday, a day after they evacuated 75 tourists and residents amid fears the glacier could soon break apart and crash into a popular Italian Alpine valley.

Valerio Segor, a glacier expert in Valle d'Aosta, a region in northwestern Italy, told reporters on Friday that the next 72 hours were

critical for the Planpincieux Glacier, which lies under a massif on the Italian side of Mont Blanc, the highest mountain in the Alps.

Those forced to evacuate came from homes and holiday lodgings in the Ferret Valley in the shadow of the glacier. Tourists on Friday were barred from entering the scenic valley.

The glacier's size has been likened to that of a soccer

field under a 80-meter (265-foot) high mass of ice. Abrupt shifts in temperature from hot to cold to hot again are being blamed for the precarious state of the glacier, which Segor says has a stream of water running beneath it. The Corriere della Sera newspaper quoted glacier expert Fabrizio Troilo as saying there is "the danger it could give way in an instant." □



The Planpincieux glacier, located in the Alps on the Grande Jorasses peak of the Mont Blanc massif, is seen from the road leading to the Val Ferret, a popular hiking area on the south side of the Mont Blanc, near Courmayeur, northern Italy, Friday, Aug. 7, 2020.

Associated Press

Mauritius declares emergency as stranded ship spills fuel

By CARA ANNA

JOHANNESBURG (AP) —

The Indian Ocean island of Mauritius declared a "state of environmental emergency" late Friday after a Japanese-owned ship that ran aground offshore days ago began spilling tons of fuel.

Prime Minister Pravind Jugnauth announced the development as satellite images showed a dark slick spreading in the turquoise waters near environmental areas that the government called "very sensitive."

Mauritius has said the ship was carrying nearly 4,000 tons of fuel and cracks have appeared in its hull.

Jugnauth earlier in the day said his government was appealing to France for help, saying the spill "represents a danger" for the country of some 1.3 million people that relies heavily on tourism and has been hit hard by the effects of the coronavirus pandemic.

"Our country doesn't have the skills and expertise to refloat stranded ships, so I have appealed for help from France and President Emmanuel Macron," he said. Bad weather has made it impossible to act, and "I worry what could happen Sunday when the weather deteriorates."



In this satellite image provided by 2020 Maxar Technologies on Friday, Aug. 7, 2020, an aerial view of the MV Wakashio, a bulk carrier ship that recently ran aground off the southeast coast of Mauritius.

Jugnauth shared a photo of the vessel, the MV Wakashio, tilted precariously.

Video posted online showed oily waters lapping at the shore as people murmured and peered at the ship in the distance. Online ship trackers showed the Panama-flagged bulk carrier had been en route from China to Brazil.

The French island of Reunion is the closest neighbor to Mauritius, and France's Foreign Ministry says France is Mauritius's "leading foreign investor" and one of its largest trading partners.

"We are in a situation of environmental crisis," the environment minister of Mauritius, Kavy Ramano, said, calling the Blue Bay Marine Park and other areas near

the leaking ship "very sensitive."

After the cracks in the hull were detected, a salvage team that had been working on the ship was evacuated, Ramano told reporters Thursday. Some 400 sea booms have been deployed in an effort to contain the spill.

Government statements this week said the ship ran

aground July 25 and the National Coast Guard received no distress call. The ship's owners were listed as the Japanese companies Okiyo Maritime Corporation and Nagashiki Shipping Co. Ltd.

A police inquiry has been opened into issues such as possible negligence, a government statement said.

Tons of diesel and oil are now leaking into the water, environmental group Greenpeace Africa's climate and energy manager Happy Khambule said in a statement.

"Thousands of species around the pristine lagoons of Blue Bay, Pointe d'Esny and Mahebourg are at risk of drowning in a sea of pollution, with dire consequences for Mauritius' economy, food security and health," Khambule said.

A government environmental outlook released nearly a decade ago said Mauritius had a National Oil Spill Contingency Plan but equipment on hand was "adequate to deal with oil spills of less than 10 metric tonnes."

In case of major spills, it said, assistance could be obtained from other Indian Ocean countries or from international oil spill response organizations. □

Associated Press

Deforestation in the Brazilian Amazon may be at 14 year high



In this Nov. 29, 2019 file photo, cargo trucks turn off the Trans-Amazon highway onto route BR-163, built to bend nature to man's will in Campo Verde, near Itaituba, Para state, Brazil.

Associated Press

By MAURICIO SAVARESE

SAO PAULO (AP) — Preliminary official data published Friday indicate that defor-

estation in Brazil's Amazon region over the past 12 months could be at a 14-year high, adding to con-

cerns that President Jair Bolsonaro has failed to rein in destruction of the world's largest tropical rainforest.

The Brazilian Amazon lost 9,205 square kilometers (3,554 square miles) of vegetation in the 12 months ending in July, according to data from the country's space agency. That was largely due to a surge of fires in August and September last year.

The overall loss was 34% greater than the prior 12-month period.

The data was produced by Brazil's Deter monitoring system, which provides daily deforestation alerts based on satellite images. Data from another system named Prodes, which relies

on more detailed satellite images and records more of the deforestation, will be released by yearend.

Both are administered by Brazil's space institute, which tabulates annual deforestation starting with August, when the dry season starts and farmers and loggers traditionally start using fires to clear land.

"If the variation between Deter and Prodes figures remains at the historical average, we could have about 13,000 square kilometers of deforestation, the highest rate since 2006 and three times more than the National Climate Change Policy target for 2020," said the Climate Observatory, comprised of more than 30

non-governmental groups. "This is not because of government incompetence in combating devastation; it has been happening because the Bolsonaro administration's agenda is to actively promote devastation," the statement added. "This is not incompetence; it's a design."

The president's office referred a request for comment to the office of Vice President Hamilton Mourão, who is coordinating some of the efforts against deforestation in the Amazon, but it had not yet replied.

Bolsonaro came to office promising to open more of the Amazon to development, such as farming and mining. □

Not easy eating green: Herbivores most at extinction risk

BY SETH BORENSTEIN
AP Science Writer

Although scientists often worry most about the loss of the world's predators, a comprehensive new study finds that plant-eating herbivores are the animals most at risk of extinction.

About one in four species of herbivores, 25.5%, are considered threatened, endangered or vulnerable by the International Union for Conservation of Nature (IUCN), the world's scientific authority on extinction risk, according to a study in Wednesday's journal *Science Advances*.

By comparison, 17.4% of the predators and 15.8% of omnivores were at risk, said study lead author Trisha Atwood, an ecologist at Utah State University.

Researchers analyzed data for 22,166 species of animals with backbones, including the type of animal (reptile, bird or mammal), geographic location, habitat and size. And in just about every way examined, they found plant-eaters were the most at risk, especially in forest ecosystems.

"The implications for this are huge," Atwood said. "We need to think about herbivores as being kind of the poster child of extinction." So instead of polar bears and tigers, think of plant-eaters like rhinos and green sea turtles, Atwood said. The last male northern



In this Friday, March 3, 2017, file photo, a female green sea turtle nicknamed Bank swims in a pool at Sea Turtle Conservation Center in Chonburi Province, Thailand.

Associated Press

white rhinoceros in the wild died in 2018, but scientists are scrambling to save the species with donor embryos.

The study focused on proportionality, not raw numbers of species at risk. There are many more predator species, so there are more vulnerable predators in total, but a larger share of herbivores are in trouble. Scientists even examined the presumed diets of more than 2,000 species no longer alive and found that herbivores again had the

highest extinction proportion. Atwood went into the study thinking that the predators were most at risk. However, she said the data — which included land and water species, but not fish because of inadequate information — pointed clearly at herbivores.

Predators, she added, also are in trouble, but not as much as herbivores they often eat. Extinction causes — invasive species, climate change and habitat loss — hit herbivores harder than animals with other diets, At-

wood said.

Size may be part of the reason herbivores are more at risk, the ecologist said. Often, herbivores are bigger and need to eat more and require more land and their habitats are becoming smaller, she said. Predators and omnivores have wider ranges and that helps them survive.

Duke University conservation scientist Stuart Pimm, who wasn't part of the study, said his problem with Atwood's research is that it doesn't take into account

the immense importance of geographic range, which is key for predators.

But University of Miami biologist Mauro Galetti, who also wasn't part of the research, said Atwood's study is important, makes sense and "changes our biased idea that conservation projects should focus mostly on top predators." Large herbivores are crucial, especially in places like forests, Galetti said in an email. "A world without herbivores would be a disaster for any natural ecosystem." □

Poop scoop: Satellite images reveal Antarctic penguin haunts

BERLIN (AP) — British scientists say there are more emperor penguin colonies in Antarctica than previously thought based on evidence of bird droppings spotted from space.

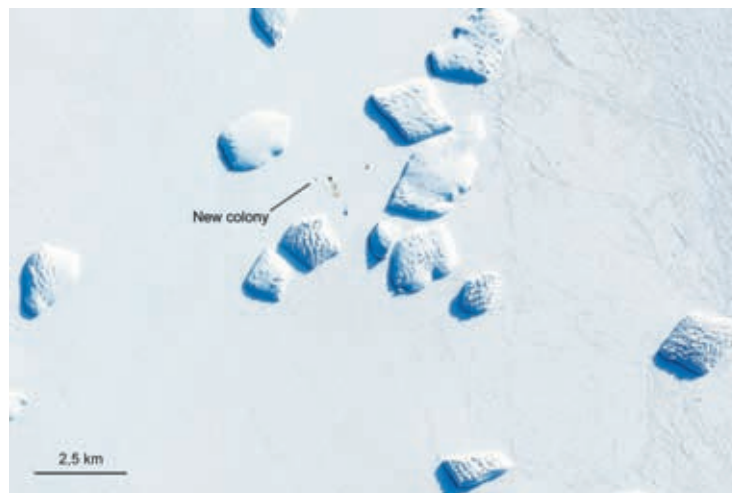
A study published Wednesday by scientists at the British Antarctic Survey counted 61 emperor penguin colonies dotted around the southernmost continent, 11 more than the number previously confirmed.

Scientists used images from Europe's Sentinel-2 satellite mission to look for smudges

on the ice that indicated large amounts of guano, or penguin poop.

"(They) only take the overall population count up by 5-10% to just over half a million penguins or around 265,500 – 278,500 breeding pairs," he said.

Emperor penguins are vulnerable to the loss of sea ice predicted to occur because of man-made global warming. Some researchers suggest the number of colonies could drop by more than 30% by the end of the century. □



Markings points to a patch of penguin guano on an image captured by the Copernicus Sentinel-2 satellite mission Aug. 26, 2019.

Associated Press

ARUBA TODAY	
Editor Caribbean Speed Printers N.V. Aruba Bank N.V. Acc. #332668 Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903 RBC Royal Bank Acc. #1330772	
Assistant Director Xiomara Arends	
Editor in Chief Linda Reijnders (linda.reijnders@cspnv.com) Liza Koolman (Management assistant)	
Editors Richard Brooks	
Sales Linda Reijnders (linda.reijnders@cspnv.com) Sulaika Croes	
Classifieds classified@cspnv.com	
Distribution and Collection accounting@bondia.com	
Social / Website Juan Luis Pinto Pilar Flores	
Columnists Anthony Croes Joris Zantvoort Shanella Pantophlet Steve Franceses Thais Franken	
Weststraat 22 T: 582-7800 E: news@arubatoday.com W: www.arubatoday.com @arubatoday	

No masks, no distance: Pandemic wedding horrors for vendors

By LEANNE ITALIE

By The Associated Press

NEW YORK (AP) — Wedding planners, photographers and other bridal vendors who make the magic happen have a heap of new worries in the middle of the pandemic: no-mask weddings, rising guest counts and venues not following the rules.

Now that weddings have slowly cranked up under a patchwork of ever-shifting state and local restrictions, horror stories from vendors are rolling in. Many are desperate to work after the coronavirus put an abrupt end to their incomes and feel compelled to put on their masks, grab their cameras and hope for the best. No-mask weddings, no social distancing and dance floors prohibited in many states have been the talk of online groups for vendors around the country.

"People have worked in venues outright looking the other way on masks and size," said photographer Susan Stripling in New York. Reports of COVID-19 outbreaks traced to weddings remain rare. One wedding was shut down by local officials at a San Francisco church; the nearly 100 guests had been instructed by the bridal couple to avoid the public entrance and go in through an underground parking garage instead.

Photographer Cherie Schrader in Chicago said she felt deceived when she showed up for a July wedding with 165 unmasked people indoors after being assured all safety precautions would be taken.

There was no social distancing. The crowd mingled at a happy hour and the dance floor was lively. "I was told by the bride that it was an indoor-outdoor venue, but it was 95 degrees and they never opened the doors," she said. "The tables were, at the most, 3 feet apart," she said, noting masks should have been required at all times under those conditions.

"It looked like a normal wedding pre-COVID,"



People wearing face masks pass by newlyweds kissing as they posing for wedding photos at the Olympic Forest Park in Beijing on July 2, 2020.

Associated Press

Schrader said.

The rule for indoor gatherings in her state was half a venue's capacity or up to 50 people, whichever was lower, she said. Schrader, wearing two masks, said she forced the bridal party outside for formal pictures in the heat and humidity. "They complained because they were all sweating, but I was spending the least amount of time as possible inside," she said. Schrader entered the venue, which she would not name out of fear of profes-

sional retribution, for short stints to shoot special moments, such as the cake cutting. An associate photographer voluntarily remained inside to work.

"I truly love my brides and grooms, and then to be pressured to risk my life is extremely disappointing," she said. "I have an 80-year-old mom."

Alexis Alvarez, a wedding planner in Chicago, said she and other vendors often have no practical recourse to recoup deposits or full payments if they pull

out.

Full Coverage: Virus Outbreak

She has a long-scheduled wedding with a guest list of about 100 planned for October in Wisconsin, where state health officials recently advised residents to avoid gatherings of more than 10 through late August. The couple had postponed once and might do it again, as some couples have done three times or more.

That, vendors said, has helped drive a desire



Wearing latex gloves to prevent the spread of the coronavirus, a bride and groom exchange rings during their wedding ceremony at the local Religious Affairs Office in Pamulang, on the outskirts of Jakarta, Indonesia, on June 19, 2020.

Associated Press

among brides and grooms to just get it done, with many choosing small, micro-weddings instead of the larger affairs they had dreamed of.

Whether the weddings are large or small, indoor or outdoor, masks have become a sticking point for photos and video. Some couples argue that masks spoil their visuals and are banning them altogether. Others are making them optional. Still more are going the opposite route, wearing bedazzled satin and lace masks to match their gowns.

"I get that this is not how they want their weddings to look," Alvarez said. "The big question everyone needs to be answering right now is what's the moral responsibility, and also what's their liability in hosting an event that potentially could lead to an outbreak?"

She said that breaking her contract for the indoor wedding, where masks would be optional, would cost her \$4,000. It's her first job this year. In a normal year, she would be juggling 28 weddings from March to September.

While the couple trimmed their guest list from 175 to help with social distancing, "masks are not a concession that they're willing to make," Alvarez said. "The reality is guests that don't feel safe attending events aren't going to."

Alvarez plans other safety measures, such as spreading out tables and offering wider-spaced seating grouped by households, when possible. She also suggested a tactic used by other couples, offering color-coded wristbands for guests to declare their comfort levels with contact.

To avoid crowd issues, some couples are holding their ceremonies and receptions with different groups of guests invited at staggered times.

"There's just so much emotional baggage that has come with weddings this year that the idea of masks at their weddings is the last straw," Alvarez said. □

Central Bank of Aruba (CBA): Consumers were less negative about their household's financial situation

ORANJESTAD — In the wake of the COVID-19 pandemic and the lift on border closures, consumers were slightly less pessimistic as the consumer confidence index nudges upward to 92, up 0.3 index point, during the second quarter of 2020. While consumers reported being more positive about their household's financial situation, concerns about their personal health remained.

By the end of the second quarter, top of mind consumer concerns were the economic conditions (88%) and the financial position of the government (85%), followed by their job security (77%). More than two-thirds of consumers (69%) indicated that they are still worried about their personal health, whereas 72% of consumers reported that they do not have trouble in meeting their basic needs. Most consumers perceived their household's financial situation (55%) to worsen, although this perception decreased from the previous quarter (66%).

During the second quarter of 2020, the present situation index measured 90.6, while the future expectation index rate 93.3, up from 92.3 in the previous quarter. In comparison to the first quarter, consumers were slightly more optimistic about the future. Nevertheless, almost 80% of consumers expected the impact of the COVID-19 pandemic to last for at least 9 months. During the second quarter, 81% of consumers reported that buying a car was not suitable. Close to 78% of consumers indicated that taking out a loan or going on a vacation was not appropriate, while only about 18% of consumers considered purchasing a household appliance. Consequently, the consumer purchasing habit index stood at 92 inching up by 0.4 index point in the second quarter.

More information on the Consumer Confidence survey is available on the website of the CBA (<https://www.cbaruba.org/>). □



Aruba to me Reunion of fiancées

ORANJESTAD — Aruba Today welcomes readers to participate in our newspaper. Now that we are open to visitors again after the three months of lockdown we are all ears to hear about you. How do you feel to be back or maybe this is your first time in Aruba? Let us know! Send us a picture and tell us about your experience because we love to share this with our readers.

What do you do?

It's easy. Mail us your vacation picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@arubatoday.com) and we will publish this in our newspaper. This for sure is a great vacation memory to take home with you. Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Caribbean Speed Printers and any of its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promotional purposes without compensation.

We received a wonderful picture and message from **Allison Ramey from Minnesota, U.S.** She says: "Aruba to me is reunion. My fiancé and I have been meeting on the island for the past three years to enjoy the sun and the sand together. Our trip this time was extra special because we hadn't seen each other for five and a half months. He is from Germany and I am from the US and because of the pandemic and border closures, we didn't know when we'd see each other again.

Thank you to Aruba for opening up for international travel, and providing us an easy and safe way to come enjoy the island and reunite again! This place is extraordinary and filled with happiness around every corner. You won't find another place like it."

Allison Ramey and Niklas Meyer



KFC
DELIVERY

TO ORDER YOU CAN:

- 1 VISIT WWW.KFC.AW**
- 2 [KFC/SHOP NOW](https://www.facebook.com/KFC/SHOP NOW)**
- 3 CALL: SANTA CRUZ 5975798
BOULEVARD 5975799**
*WE DON'T ACCEPT WHATSAPP CALLS

***MINIMUM TO ORDER AWG 25,00**

**ORDER NOW
WE DELIVER**

**MONDAY THROUGH FRIDAY 6:00 PM - 10:00 PM
SATURDAY AND SUNDAY 2:00 PM - 10:00 PM**

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2019 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in Aruba includes tax and can be changed without prior notice.



ORANJESTAD — On Wednesday July 29th, the CEO of the Aruba Tourism Authority (A.T.A) announced that Aruba would receive about 14,000 visitors during the whole month of July, down 86% compared with July 2019 when Aruba received 103,464 visitors.

Aruba re-opened its borders to Curacao and Bonaire on June 15th, to Canada and Europe on July 1st and to the USA on July 10th. The CEO said that the ATA projected Aruba would receive between 19,000 – 25,000 visitors during August, down 74% - 80% compared with August 2019 when Aruba received 96,100 visitors. The CEO

went on to say that for 2020 overall the ATA expected to receive between 335,300 stopovers (30% of the 2019 total) and 447,000 stopovers (40% of the 2019 total).

Given that the A.T.A estimates that Aruba will receive about 267,000 stopovers in the first eight months of 2020, this means the four months of September through December 2020 could see a total of between 68,400 visitors, assuming an overall decline of 30% for the year and down and 180,100 stopovers, assuming an overall decline of 40% in stopovers for the year. These result in an 80% decline compared to the 342,447 stopovers

26% increase in reported cases of Covid19 since reopening its borders on June 15th



received in the same four months of 2019, and a 47% decline, respectively.

As of August 4th 2020 Aruba, has reported a total of 127 positive cases of COVID 19 with 113 being residents and 14 being visitors and a total of 12 active

cases of which eight were residents and four visitors. Since Aruba re-opened its borders on June 15th the country has seen the total number of cases increase by 26 (25.7%), from 101 to 127, with the number of active cases growing from zero to 12. The Government

reported that between 75% - 80% of all arriving visitors had presented evidence of having been tested prior to departure from their country of origin while between 20% - 25% were tested on arrival at Aruba's airport. Source: tourismanalytics.com. □

Aruba to me...



ORANJESTAD — Aruba Today welcomes readers to participate in our newspaper. Now that we are open to visitors again after the three months of lockdown we are all ears to hear about you. How do you feel to be back or maybe this is your first time in Aruba? Let us know! Send us a picture and tell us about your experience because we love to share this with our readers.

What do you do?

It's easy. Mail us your vacation picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@arubatoday.com) and we will publish this in our newspaper. This for sure is a

great vacation memory to take home with you. Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Caribbean Speed Printers and any of its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promotional purposes without compensation.

Have a look at the picture we got in from **Gary**:

"This picture with our friends is Aruba to us. So many great memories! Looking forward to our return."

Gary and Vicki Hufstetler

Aruba to me.....Sweet memories



ORANJESTAD — In these difficult times we would like to reach out to our friends abroad to hear about their memories of our happy place.

Aruba Today invites you to send us your picture and words expressing your vacation feelings of our island. Send us your picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@arubatoday.com).

Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Carib-

bean Speed Printers and any of its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promotional purposes without compensation.

Roberto and Rita sent us this beautiful memory from August 2019 when vacationing on Aruba:

"Aruba....lovely, amazing.... we have left in your beautiful island, our hearts. Fantastic emerald land with gently people. We hope to come back soon."